

Vivir en la Tierra es caro, pero
cada año incluye un viaje gratis
alrededor del Sol

Anónimo

ESCAPARATE

www.escaparedigital.com

Del 31 de diciembre de 2010
al 13 de enero de 2011

AÑO XVII • Tercera Época
Número 576

1,40 euros

El edil presenta al Ayuntamiento de Ibi un informe de las actuaciones pendientes en su gestión

Onsurbe estudiaba privatizar el Teatro Río, Torretes, los museos y la Casa de los Reyes

Apostaba por la gestión indirecta para evitar un gran coste a las arcas municipales

PÁGINA 5

IBI

Los Reyes Magos
envían este año seis
pajes al Heraldo para
la recogida de cartas

7

IBI

AEFJ firma un convenio
con la UPV para formar
a técnicos en seguridad
del juguete

6

ESCÁPATE

El cantautor Luis
Eduardo Aute actúa el
19 de febrero en la Casa
de Cultura de Ibi

27



Els Tapats, cada vez más protagonistas. La presencia de *tapats* (personajes que se cubren el rostro con una *coixinera* y se visten de forma grotesca para no ser reconocidos) está adquiriendo cada vez mayor protagonismo en las Fiestas de Invierno de Ibi. Su participación en las danzas que se celebran en la calle es cada año más numerosa y muy esperada por el público.

CASTALLA

El Ayuntamiento
aprueba los
presupuestos para 2011
y anuncia que no subirá
ningún impuesto

11

ONIL

Las obras en la Avenida
de la Paz concluirán
entre enero y febrero
de 2011

8

ESCÁPATE

El Auditorio de Castalla
programa un musical
de tributo al grupo
español Mecano

26

DEPORTES

La selección de España
gana el XXVII Torneo
Mataix Juan de Onil

24-25

Abrimos el domingo día 2 de enero

pashmina

Siempre acertarás

AMAT CENTRO
C/ Constitución, 10
03440 Ibi

CUSTO HOSS MISS SIXTY NAF NAF
FRENCH CONNECTION nice things ras

Adquiere una tarjeta regalo en nuestra tienda cargada con el importe que desees regalarle, y ella podrá adquirir la moda que mejor le sienta. Seguro que así, ¡Siempre acertarás!

DARDO
moda home

ETIEM LACOSTE FLORENTINO
LEVI'S TOMMY HILF ENORGIE
Pepo Juan CAMELO

Les deseamos un feliz 2011

Onil: C/. Btar, 12 • Tel. 96 556 51 20
Ibi: C/. Dos de Mayo, 3 • Tel. 96 655 28 73
Castalla: C/. Rey-Don Jaime, 15 • Tel. 96 656 04 32

Les desea un Feliz 2011

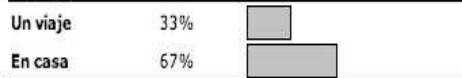
ESTILOR
JOYEROS

Santa Rosa, 6 96 652 13 04 **ALCOY**
Avda. de la Paz, 20 96 655 24 49 **IBI**
C.C. Carrefour 96 537 75 02 **PETREL**

La pregunta

LA OPINION DE NUESTROS INTERNAUTAS

¿Que planes tienes esta Navidad?

Puedes participar en www.escaparedigital.com

¿Qué deseo le pides al año 2011?

**Santiago Ramírez,**
jubilado**“Que la alcaldesa conecte con el canal de Andalucía”**

“Yo le pido a la alcaldesa que haga el favor de dejar el canal de televisión de Andalucía, a través de Tele Ibi, los sábados por la noche, porque hacen una programación muy buena. Si la viera personalmente, se lo pediría. Me gusta mucho esa programación”.

**Mariana Torregrosa,**
estudiante**“Un novio que me quiera”**

“Para el año que viene pido amor, salud y dinero para todo el mundo.

A nivel personal, le pido al nuevo año que me salga un novio y que me quiera.

Es lo que más me gustaría que me pasase”

**Noelia Sanjuán,**
estudiante**“Poder viajar a Italia con mi familia”**

“A nivel general, le pido al año nuevo que se acabe la crisis y que haya paz en el mundo y mucho amor.

A nivel personal, lo que más me gusta es viajar y estaría muy bien poder ir a Italia, es mi gran ilusión. Me gustaría mucho ir a ese país con mi familia”.

**Fernando Sanchís,**
contable**“Que empiecen a ir las cosas mejor”**

“Que pase un poco esta crisis y que empiecen a ir las cosas un poco mejor para todos. Yo creo que ya nos toca.

A nivel personal, no le pido al año nuevo nada especial. Lo más importante es que todos tengamos salud y trabajo, eso es lo primordial para que todo funcione bien”.

ENERO

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

PASÓ EN

**Diciembre 2002.
I Festival de Cine de Ibi**

Más de quinientas personas acudieron al I Festival de Cine de Ibi organizado por el Cine Club Layndon adonde asistieron como artistas invitados los actores Nancho Novo, Iñaki Miramón y Francisco Vidal. Juan Carlos Triguero y Susana Hidalgo lograron sendos premios.

Archivo ESCAPARATE

Así lo veo yo

Año nuevo ¿año bueno?

por Alacrán



Desde que tengo uso de razón, esto es lo que, con nuestra mejor voluntad, nos venimos deseando unos a otros cuando llegan estas fechas. Desde hace dos años, empero, nuestros deseos parecen haberse atemperado haciéndose más modestos y nuestras aspiraciones apenas llegan a un: que el año entrante no sea peor que el pasado. Aunque el pesimismo siempre fue un mal compañero de viaje, el panorama que tenemos ante los ojos no da para muchas alegrías, si acaso, para no perder las esperanzas de sobrevivir; esto, además de un derecho, debemos imponérselo como obligación. Hay muchas familias, cada vez más, que están llegando al límite de sus posibilidades, para las que aquello de que: Dios aprieta pero no ahoga, se está transformando en: Dios aprieta pero no afloja.

Cuando repetidas encuestas dan como resultado que la clase, o casta política, ha alcanzado el rango de ser la tercera calamidad social que más preocupa a la ciudadanía, no queda uno como para mostrar la muela del juicio –de la risa, quiero decir–. Ni para sentirse optimista porque, ante el panorama político que tenemos ante las narices, sería pasar de la cándida ingenuidad, a la más pura ignorancia y, lo más grave del asunto es que nuestros principales mandamases no dejan de corroborar lo lejos

que viven de la realidad del pueblo llano, en las más de sus intervenciones públicas. El presidente de los españoles, que hasta anteayer, como quien dice, no se había enterado que estábamos en crisis, ahora nos cuenta que nos quedan, al menos, cinco años más de fatigas, (se refiere a las clases trabajadoras, no a los dirigentes políticos) lo dice por decir algo, porque lo nuestro no lo curan ni en Lourdes.

Por otra parte, don José Blanco, el ministrazo, acaba de descubrir la pólvora aclarándonos que todos nuestros males se derivan de la burbuja inmobiliaria creada y engordada durante el gobierno de J.M. Aznar, cuando hasta el más lerdo sabe que, en el gran desatino inmobiliario, si pusiéramos al gobierno Aznar en un platillo y al gobierno Zapatero en otro, la balanza quedaría en su punto fiel.

Con el sector de la construcción utilizado durante dos décadas como refugio de especuladores, en vez de como necesidad social, han brotado los nuevos ricos como los hongos en los estercoleros, pero se ha sacrificado a una clase media compuesta por la inmensa mayoría de los españoles y, el desenlace de esta novela negra todavía está por conocerse, por eso, lo más prudente, tal vez sea pedir al nuevo año que mejore la situación de los más necesitados y no empeore la de los demás.

En clave de humor



Cartas de los lectores

Los escritos dirigidos a esta sección deben llegar mecanografiados con un máximo de 350 palabras. En caso contrario, ESCAPARATE se reserva el derecho a publicarlos, resumirlos o extraerlos. Los escritos aparecerán publicados con la firma del autor, nunca con seudónimo, quien debe hacer constar su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I. Los escritos pueden enviarse por correo, por fax al número 96 555 35 51, o por correo electrónico a: escapate@escaparedigital.com

La zona de ocio

Muy bien por la zona de ocio de Ibi, aunque las primeras noches está demasiado llena y no haya control de acceso a menores. No me gusta encontrarme con críos y crías del instituto que no tienen ni 16 años. Eso hay que corregirlo.

Marisa Garrigós Ventura

Esquerra Republicana d'Onil denuncia el retard del museu de la nina

Els colivencs d'Esquerra Republicana denuncien que, "l'ajuntament d'Onil i els seus responsables direc-

tes, han fet pedre al sector hosteler mes de 1.080.000 d'euros des de la seua finalització”.

Els Republicans afirmen que: “l'ajuntament d'Onil ha retard inexplicablement l'inaguració amb la perduda economica de vora 200.000 millions dels antigues pessetes per als bars i comerços colivencs”.

Els Colivencs culminen dient que, “la corporació municipal no disposa d'un full de ruta que cobrisca les expectatives en referència al museu de la nina, la no afluència de turistes al museu esta repercutint economica a la vila, no és normal tindre tancat mes d'un any des de la seua finalit-

zació un projecte emblematic com és el museu per aix' demanem explicacions publiques als responsables directes”.

Esquerra Republicana d'Onil

«Echándole morro» a costa de les Festes d'Hivern

Estamos en plenas fechas navideñas y como es tradición y patrimonio cultural de Ibi, se celebran *les Festes d'Hivern*. Además de las festividades más extendidas (Navidad, Nochevieja, día de Reyes,...) en nuestra localidad existen otras actividades culturales, como *els bandos del amantats*, *el Ball del Virrei*, o *els enfarinats*, que le dan a estas fiestas navideñas un carácter propio.

Estas fiestas de invierno se perdieron y hace unas décadas, un grupo de ibenses, con mucho esfuerzo y dedicación, consiguieron recu-

Editorial

Empieza un nuevo año: agárrense

El ejemplar de Escaparate que tiene entre sus manos se encuentra ‘a caballo’ entre dos años: llega a los quioscos el viernes 31 de diciembre de 2010 y estará disponible hasta el jueves 13 de enero de 2011, una vez ya nos hayan visitado Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente y los niños hayan jugado unos días con sus regalos antes de volver a las clases. El nuevo año se plantea *a priori* movidito políticamente, al menos en las localidades de Ibi y Castalla, donde el ambiente está bastante enrarecido en el seno del Partido Popular y pueden saltar chispas de un momento a otro, sin esperar a la campaña electoral. En mayo serán las elecciones municipales y todo apunta a que la maquinaria de dimes y diretes está engrasada (o casi), esperando el momento adecuado para hacer saltar los colores, como mínimo, a más de uno. Sólo esperemos que sea una contienda digna y limpia, aunque ya se sabe que en política, como en el amor y en la guerra, todo vale. Que se lo pregunten, si no, a Maquiavelo.

En el plano deportivo, acabamos el año con una nueva edición del Torneo Mataix de Onil, que regresa de forma brillante después de haber estado un año en el limbo. Lamentablemente, a partir de esta vigésima séptima edición se rinde homenaje no sólo a José Antonio Mataix Juan, sino también a su hermano Miguel Ángel, quien fuera vicepresidente del Club Deportivo Onil y entusiasta organizador del campeonato de baloncesto en honor a su hermano. A buen seguro que los dos hermanos Mataix Juan han disfrutado desde el cielo de esta cita deportiva internacional en su honor y agradecen el esfuerzo y tesón de todos los colivencs.

Por último, veremos cómo evoluciona la ley del tabaco, un despropósito que debería durar ‘lo que duran dos peces de hielo en un whisky *on the rocks*’. En fin, feliz año a todos.

La Foto



Los hosteleros piden zonas para fumadores

Estos días se puede ver en las puertas de bares y restaurantes un cartel donde la Federación Española de Hostelería muestra la preocupación del sector ante la ley que prohíbe fumar en todos los espacios cerrados a partir del 2 de enero de 2011. Los hosteleros piden que se respete el derecho tanto de fumadores como de no fumadores, al menos en el interior de sus locales, puesto que muchos de ellos ya realizaron una gran inversión. Se prevé que las pérdidas sean millonarias.

En mi molesta opinión

¿Podría soportar el PP el fin de ETA?

José Luis Fernández Rodrigo



Ahora parece que va en serio, aunque estos elementos (por llamarlos de alguna manera) nunca han bromeado: ETA deja las armas. A ver si es verdad. La primera consecuencia de esta enorme noticia está claro que será un ataque de histeria en las filas del Partido Popular.

Su discurso inmediato lo podemos anticipar sin dificultad. Más o menos será como sigue, con estas palabras u otras de significado similar: “el Gobierno ha negociado ilegítimamente, es un fraude a la democracia, la tregua es otra trampa, ¿qué pasa ahora con las víctimas?, no pueden perdonar, ¿cuáles serán las compensaciones que se han concedido a los terroristas?”

La sola idea de que el fin del terrorismo pueda dar una remota posibilidad al PSOE de salvarse de la debacle electoral y retener el poder les revuelve hasta los tuétanos a los mal llamados ‘populares’. Prefieren que estos gudarís salvapatrias vascas sigan fabricando muerte.

Si por algo merece morder el polvo la ‘cuadrilla ZP’ es por doblar las rodillas ante los “mercados”, en cristiano, por ponerse a las órdenes del capitán alemán de la nave pirata en que se ha convertido la Unión Europea. La paradoja la tenemos en que estas recetas tan liberales y antisocialistas como retrasar la jubilación, abaratar el despido y (esto vendrá luego) hacernos pagar por ir al médico, llevar a nuestros hijos al colegio, tener televisión en casa... las aplicará todavía más deprisa Rajoy, previsiblemente con apoyo de los votos de la mayoría, según las encuestas.

Espanoles, no queréis más caldo de ZP y pediréis en las urnas tres tazas más con Rajoy.

¿Todos los políticos son iguales, entonces? No, para nada. Pero si nos resignamos al bipartidismo, el poder económico siempre estará bien imbricado en los resortes de los dos equipos, y nunca se quedará fuera de juego en ninguna de las dos quinielas. Gane quien gane, la receta se parecerá mucho y nos la comeremos resignados a que no hay más sabores posibles. A mí me dan ganas de vomitar.



perarlas y arraigarlas. Por todas estas razones me siento indignada con lo que está pasando y no puedo reprimirme al decir ¡qué cara más dura tienen algunas personas! La que más, parece ser, es nuestra alcaldesa. Me explico; tradicionalmente, el Ayuntamiento pagaba el mantón y la capa que se sorteaban en el Ball del Virrei. Pues a partir de este año esto ya no ha sido así. Capa y mantón han sido financiados por los bolsillos *dels fadrins* y *casats* porque, según parece, en el Ayuntamiento no hay dinero para estos asuntos. Eso sí, ambas prendas las entrega y coloca la Sra. Alcaldesa,

como si las hubiera pagado, y así se hace la foto. ¡Hay que tener morro!

Tampoco hay dinero en el Ayuntamiento para los tradicionales platos de cerámica que se regalaban *a ls balladors*. Ahora, con un par de discos de metacrilato serigrafiados va la cosa que se las pela.

¿Saben ustedes para qué sí hay dinero? Pues hay dinero para que las amigas de la alcaldesa se sienten en la mesa del Ayuntamiento en el *Ball del Virrei*. También hay dinero para que la alcaldesa tenga un macro-talonario de consumiciones y se haga cubatas gratis, invite a sus amigas y

de paso a todo aquel que se encuentre en la barra. El resto de mortales deben pagárselo de su bolsillo (la oposición también, como debe ser), pero ella es “la Diosa” y sus amigos “los elegidos” (dicen que siempre ha habido clases).

¿Qué forma es esta de apoyar *les Festes d'Hivern* de Ibi?

No hay dinero para capa y mantón pero sí para su talonario de consumiciones gratis. No hay dinero para los tradicionales platos de cerámica pero sí para chocolatadas, bombas y “agualimones” varios. No hay dinero para *les Festes d'Hivern* pero sí para

que todos los actos e inauguraciones terminen en vino de honor. ¡Pero ella sale haciendo el paripé en todos los medios de comunicación y en todas las fotos!

Perdonen que sea tan directa pero debo decir ¡qué cara más dura!

Susana Hidalgo Vidal, Concejala del Grupo Municipal Socialista de Ibi

Los Reyes Magos de la crisis

La actual situación económica por la que atraviesa nuestro país ha afectado, sin duda, a personajes tan entrañables como Papá Noël y los Reyes Magos, a los cuales no sólo

les cuesta llegar a nuestro país desde el Polo Norte y las tierras de Oriente, respectivamente, sino que también les cuesta llegar a fin de mes.

Por ello habría que hacer entender a los niños que todos, hasta estos personajes citados, estamos padeciendo la crisis, de modo que si los regalos recibidos no son los esperados, su reacción no debe ser de enfado sino de agradecimiento, porque a buen seguro que tanto Papá Noël como los Reyes Magos han hecho lo que han podido.

Jacinto Bernabeu Santos

Comarca

Ibi / Tibi / Biar
Onil / Castalla

La concejalía de Juventud de Onil organiza para enero un viaje a la estación de esquí de Sierra Nevada

El Museo Arqueológico de Alicante edita un libro sobre los últimos veinticinco años del Castillo de Castalla

Extracto de la grabación presentada por Sarabia ante la Fiscalía contra los ediles Peñalver y Pastor

Rafa Pastor: "Lo que nos interesa a nosotros es cargarnos a Ana"

P.L. IBI

La exconcejal popular Ana Sarabia presentó una denuncia la pasada semana en Fiscalía Anticorrupción, para que se investigue a los concejales del PP Rafa Pastor, Felicidad Peñalver y José Antonio Onsurbe por intentar medidas de presión para adjudicar el desarrollo urbanístico del PAI de la Pileta (sector NPR-3) a la empresa Toplabi.

La denuncia va acompañada de una grabación realizada en enero de 2009, que según dijo le llegó de manera anónima, en la que Ana Sarabia también denuncia el intento de los ediles por destituir a la alcaldesa a través de ella.

Rafa Pastor: "Esto hay que tumbarlo en pleno".

Felicidad Peñalver: "Claro porque está contraviniendo un acuerdo del pleno".

R.P.: "Lo primero que hay que saber es que opina de esto el resto de la oposición, es decir, no tenemos garantizado que el resto

de la oposición apoyara lo que estamos haciendo".

F.P.: "No sé, tú eres la que ha hablado".

Carmen García (gerente de Toplabi): "Sí y Yolanda lo tiene muy claro".

R.P.: "Y Basseta y Nicolás".

C.G.: "Con Basseta y Nicolás no hemos hablado pero bueno, supongo que..."

R.P.: "Claro es que tenemos seis, ocho y luego nosotros tendremos que tener más apoyos, eso significa que..."

Pepe Campoy: "No, yo estaba pensando que sólo por empezar a mejorar o cambiar tienes la Presidencia y la Secretaría".

R.P.: "Y yo tengo mis dudas hasta en el sistema ya que después de la encerrona, cuando nos traslademos allí el viernes, se están moviendo mucho a nivel de afilar gente para controlar el partido".

C.G.: "¿Y vais a consentir que toda esta gentuza siga haciendo esto?".

R.P.: "Ese es el tema, en el que nosotros necesitamos empe-

zar a controlar el partido".

C.G.: "¿Y no tirar 'p' adelante?".

R.P.: "El intentar controlar el partido lo tenemos pensado, lo que pasa es que se retrasa, todas las elecciones, todos..."

J.Antonio Onsurbe: "El tema de controlar el partido depende de los finales de Mayte y Ana".

R.P.: "Lo que nos interesa a nosotros es cargarnos a Ana, porque es la línea de flotación de Mayte, entonces si conseguimos eso creo que lo tenemos todo prácticamente".

F.P.: "Pero independientemente de eso, en este asunto Ana no tiene nada que ver".

R.P.: "Es que la única forma que tiene de dar el paso para atrás Mayte es que Ana no esté y no tenga con quien ampararse, porque no tiene con quien ampararse, porque Miguel Ángel lo tiene pillado con algo porque por eso da una opinión aquí y otra allá".

J.O.: "Antes se ponía a hablar con Mayte y se la llevaba al huerto, hace ya meses que no".

R.P.: "Por eso te digo que el



Rafa Pastor, en una sesión plenaria

único concejal que le sirve de apoyo a Mayte es Ana, en el momento que le quitamos a Ana de enmedio, se queda sin nada".

Ángel García Guillem: "Ya, pero hay cosas que escarbar".

R.P.: "Ya pero es que en teoría, es la oposición de mierda que tenemos la que debería estar haciendo y facilitarnos un poco el trabajo porque nosotros damos los pasos que haya que hacer pero no antes de tener claro que podemos controlar el partido a nivel local".

La alcaldesa descarta a Felicidad Peñalver y Rafa Pastor en la próxima lista electoral del PP

"Me puedo equivocar una vez con las personas pero no dos", aclara Mayte Parra

P.L. IBI

La confección de las listas electorales en el Partido Popular está suscitando ya noticias a nivel regional sobre un posi-

ble consenso entre los sectores 'campistas' y 'ripollistas'. En Ibi, será el comité local quien elabore la relación de las 21 personas que formarán la candidatura popular, que aprobará

el comité de Valencia, explica la alcaldesa, Mayte Parra.

Con todo por decidir todavía, la primera edil, sin embargo, asegura que Felicidad Peñalver (expulsada del Grupo Municipal Popular en 2009) y Rafael Pastor (concejal del PP sin delegaciones y primo de la alcaldesa) no irán en la próxima lista del partido. "Me puedo equivocar con las personas una vez pero no dos", aclara Parra. Sobre ellos,

añade, "su sitio está en el tripartito de la oposición que es para quienes han estado trabajando esta legislatura".

Sobre el edil José Antonio Onsurbe, cesado de sus funciones y en vías de la apertura de una investigación por un presunto delito de cohecho, explica que "deberá aclarar su situación legal".

En cuanto al cabeza de lista, Mayte Parra cuenta con todos los apoyos desde Valencia.

50 años a su servicio

Amoros RedDer

ELECTRODOMÉSTICOS • HI-FI • TV • VIDEO • INFORMÁTICA
AIRE ACONDICIONADO • SERVICIO TÉCNICO PROPIO

LG 42" mod. 42PJ350

600 Hz
HD TV
TNT HD
USB
HDMI
t d
Internet
Teletext

469 €

Hasta agotar existencias

Constitución, 17 • Tel. 96 555 12 81 • IBI

sm fotografías

Avenida de La Paz, 22 - 03440 IBI (Alicante) - 96 655 09 05 - www.smfotografos.com

CHOCERO TAPAS

Con tu cerveza la tapa es GRATIS

Avda. Azorín, 10 • Ibi

IBI ZOO Tu tienda especializada

Peces Tropicales, Plantas Acuáticas, Reptiles, Pequeños Roedores, Pájaros Exóticos, Jaulas, Libros, Acuarios/Terrarios, y todos sus complementos

PECES MARINOS - SERVICIO DE PELUQUERÍA CANINA

C/ Jaime I El Conquistador, 100 • Tel. 965 554 066 • IBI

BREVES

Nuevo plazo de matriculación para las Escuelas Deportivas

La concejalía de Deportes abre un nuevo plazo de matriculación para las Escuelas Deportivas Municipales, desde el 10 al 28 de enero.

Los interesados deberán entregar la documentación en las oficinas del Polideportivo Municipal. El precio de la inscripción es de 15 euros por deporte y curso, y a partir del segundo hermano la cuota se reduce a 10 euros. Para formalizar la matrícula será necesario presentar la ficha de inscripción cumplimentada y el resguardo del ingreso bancario.

Las Escuelas Deportivas ofertan la práctica de una gran variedad de deportes como patinaje, gimnasia rítmica, batuka, tenis, frontenis, badminton, volley, fútbol y baloncesto.

Conferencia sobre patrimonio de la Asociación El Simarro

La programación del I Ciclo de Conferencias sobre el Patrimonio Ibense, organizado por la Asociación El Simarro, continuará el próximo 14 de enero, a las 20,15 horas en el Archivo Histórico Municipal.

La conferencia programada para ese día lleva por título *Una mirada arqueológica sobre nuestro pasado. Íberos y romanos en la Foia de Castalla*. Estará impartida por el profesor Ignasi Grau.

El exedil de Hacienda y Turismo presenta en el Ayuntamiento un informe de su gestión pendiente

Onsurbe estudiaba privatizar la gestión del Teatro Río, Torretes y los museos del Juguete y de la Biodiversidad

Había contactado con gestores de parques lúdicos para ofrecer la explotación junto a la Casa de los Reyes Magos

Pilar Luz. IBI

El exconcejal de Hacienda, Promoción Económica y Turismo, José Antonio Onsurbe, ha presentado en el Ayuntamiento un informe de la gestión que deja pendiente en sus áreas, después de que el pasado 29 de noviembre, la alcaldesa lo cesara de todos sus cargos, tras ser denunciado por un empresario por cobrar comisiones a cambio de contratas públicas.

Según el edil, el motivo de esta actuación es informar a los compañeros de partido que han asumido sus competencias y a toda la ciudadanía, de los trabajos que estaba desarrollando y que, en su opinión, deben concluirse.

“Gran parte de los proyectos -añade Onsurbe- debían concretarse antes de las elecciones municipales para ponerlas en marcha”.

Opina el edil que las “vicisitudes o problemas personales” de los que ostentan cargos públicos no deben empañar ni ralentizar, ni muchos menos paralizar, la función pública y se pone a disposición de sus compañeros para llevarla a cabo. Asegura que “estaba en la obligación de dar cuentas de todo lo que estaba haciendo”.

Respecto a su denuncia indica, “espero que cuando todo se aclare y resuelva, pueda volver a seguir trabajando para mi pueblo y mi partido”.

Gestión privada

Uno de sus proyectos emblemáticos y con el que lleva trabajando más de cinco años es la creación de la Casa de los Reyes Magos, cuyas obras ya se han licitado.

En su informe, Onsurbe indi-



José Antonio Onsurbe durante una entrevista en el stand de Ibi en Fitur

ca que queda por definir la fórmula de gestión de esta infraestructura y explica los contactos que ha mantenido con diversos gestores privados de parques lúdicos (como Aqualandia, Terra Natura y Bioparc, entre otros) para que pudieran asumirla.

El edil estudiaba, además, la opción de ofrecer la explotación conjunta de varios servicios como el Teatro Río (con programación infantil y juvenil), los museos del Juguete (cuando se ubique en la fábrica Payá) y de la Biodiversidad y también la Estación Biológica Torretes, de la que dice que había interés por parte de algún gestor.

Asimismo, su pretensión era desarrollar la marca de la Casa a nivel industrial, bien como licencia o con la creación de líneas propias de productos, y recuperar la producción limitada de juguetes Payá, a través de un proyecto empresarial dentro de un programa del Impiva, entre otras actuaciones.

En su informe señala que la Casa de los Reyes Magos debe-

ría conseguirse para las Navidades de 2011 y que deberían ser los Príncipes de Asturias quienes lo inauguraran, cuestión para lo que la había iniciado ya los trámites.

Molí de Paper

Onsurbe estaba trabajando en la adquisición del Molino de Papel, “un anhelo para recuperar este preciado patrimonio” y convertirlo en un centro de interpretación de la industria tradicional ibense y, además, en el punto de información y acceso a la Font Roja.

El concejal había planteado una opción de compra sobre el inmueble, aprovechando la coyuntura actual, y estaba dispuesto a incorporar la inversión en el próximo presupuesto. Precisamente, sobre las cuentas municipales, explica que “se deberían poder aprobar cuanto antes”, cumpliendo así con las recomendaciones de la Sindicatura de Cuentas.

Austeridad en el gasto

La actuación en el área de

Hacienda, explica José Antonio Onsurbe, estaba determinada por la aplicación del Plan de Estabilidad y Económico Financiero, aprobado por el Ayuntamiento, y por las recomendaciones del informe de la Sindicatura de Cuentas.

En este sentido, propone aplicar una austeridad sistemática en todas las áreas susceptibles de generar gasto y “delimitar y limitar” las personas capaces de ejecutarlo.

Para Onsurbe es imprescindible que antes de ejecutar una obra se estudien los recursos económicos que se necesitan para mantenerla (como zonas verdes, Polideportivo, Teatro Río o nuevas dependencias municipales y de la Policía) y ha dejado pendiente un catálogo de servicios municipales que establezca los cometidos de cada área.

Pendiente también ha quedado un informe que solicitó a los técnicos sobre consumos de telefonía en el Ayuntamiento de Ibi para reducir el elevado gasto en esta partida.

TRIBUNALES

El concejal de EU declara como imputado en un juzgado de Ontinyent

El portavoz de EU, José Vicente Verdú, declaró el 27 de diciembre como imputado ante un juzgado de Ontinyent (Valencia), en relación con una denuncia formulada contra 15 personas por presuntos delitos de alzamiento de bienes y estafa, en la que intervino profesionalmente como abogado. El proceso tiene su origen en la división de una empresa, en la que surgieron problemas con los pagos y uno de los propietarios presentó una querrela.

Verdú explica que actuó como correspondía y añade que es un tema “absurdo”.

MAXIM'S
REPLAY

BURBERRY

CHEVIGNON



ARROW



Harmont & Blaine



GEOX
RESPIRA

Feliz 2011

ClinicaLozano
Dr. Manuel Lozano
www.clinicalozano.es
Medicina y Cirugía Estética
Centro de Reconocimiento de Conductores y Armas
Plaza de la Palla, 5 • Ibi • Tel. 96 555 44 28

the green
te vestimos de pies a cabeza
ROPA Y COMPLEMENTOS PARA HOMBRE Y MUJER
Lois
DIESEL
Bandelli
by Lu
FRANKIE GARAGE
C/ Tibi, 3 • Ibi
Tel. y Fax 96 655 09 19



Ganadoras del concurso del comercio junto al presidente de ACI

En el concurso radiofónico 'Localiza a Zoomi'

ACI entrega los primeros premios de la campaña de Navidad y Reyes

Las seis ganadoras reciben un premio de 200 euros

Escaparate. IBI

La Agrupación del Comercio Ibense ha entregado ya los primeros premios de la campaña de Navidad y Reyes.

Los seis ganadores participaron en el concurso radiofónico 'Localiza a Zoomi', la mascota navideña que ACI colocaba cada semana en el escaparate de un comercio agrupado de la localidad.

Las premiadas son Ainara Vilaplana, Trini López, Paqui Serrano, Vicenta Tortosa, Alicia Sánchez y Pilar España, que han conseguido 200 euros cada una para gastar en los establecimientos agrupados, antes del 5 de enero.

El presidente de la Agrupación del Comercio Ibense, Bernardino Ruiz, se mostraba satisfecho por el buen funcionamiento que está teniendo esta campaña de Navidad-Reyes, que culminará el próximo día 15 de enero con el sorteo de los 600 euros mensuales para gastar en el comercio agrupado durante todo un año. ACI reparte este año 10.000 euros en premios. El más importante es el de 7.200 euros a un ganador (600 euros cada mes durante un año), 14 premios de 200 euros cada uno y otros diez premios de 200 euros del sorteo radiofónico. De este concurso quedan cuatro premios por entregar.



Acto de la firma del convenio, a la que asistió el conseller de Industria, Vicente Rambla

Dada la exigencia de la Nueva Directiva Europea

AEFJ firma un convenio con la UPV para formar en Alcoy a técnicos en seguridad del juguete

Escaparate. IBI

La Asociación Española de Fabricantes de Juguetes (AEFJ) ha firmado un acuerdo de colaboración con la Universidad Politécnica de Valencia para la formación de técnicos.

Dada la exigencia de nuevos requisitos en materia de seguridad propiciada por la Nueva Directiva Europea de Seguridad del Juguete y otras normas medioambientales, el nuevo convenio permite la creación de un curso de especialización en seguridad del juguete dirigido a alumnos del último curso de las ingenierías técnicas industriales (químico, mecánico y diseño, entre otros). De este modo, los alumnos conseguirán una especialización cualificada para acceder al mercado laboral.

El curso será esencialmente práctico y en él se utilizarán herramientas de gestión sectoriales (herramienta de etiquetado, Gestión de la Documentación de Seguridad, Referencial de seguridad) de forma

que las empresas jugueteras podrán encontrar en la bolsa de trabajo personas formadas en las exigencias de esta industria y, al mismo tiempo, con una titulación que les permita cubrir otras funciones dentro de la misma.

El curso dará comienzo el 7 de febrero con una duración de 50 horas y ya cuenta con la inscripción de más de 30 alumnos

Además, el curso contará con diversas intervenciones de autoridades de consumo y aduanas con el objetivo de dar a conocer entre el alumnado las necesidades reales sobre los productos y los protocolos de trabajo de las inspecciones.

AEFJ ofrece a los alumnos

que finalicen su formación la posibilidad de realizar prácticas en empresas jugueteras con una duración mínima de tres meses. El curso, que dará comienzo el 7 de febrero, se realizará en las instalaciones de la UPV de Alcoy, con una duración total de 50 horas y cuenta ya con la inscripción de más de 30 alumnos.

El presidente de la asociación, Jose Antonio Pastor, ha agradecido la colaboración de la Universidad en este proyecto y ha destacado que "tanto la seguridad como la calidad de los juguetes son señas de identidad del sector y por ello es necesario apostar por la formación de nuevos técnicos".

Con este convenio, añade Pastor, se aúna experiencia y conocimientos por lo que "podemos asegurar que se trata de una formación de calidad y que se adecúa a las necesidades existentes en la actualidad, por lo que será de gran utilidad, no sólo para los alumnos, sino también para los fabricantes de juguetes".

AIJU

Avda. de la Industria, 23
03440 - IBI (Alicante)
Telf. 96 5554475 - Fax 96 5554490
E-mail: formacion@aiju.info

Curso de reciclaje profesional

DISEÑO ASISTIDO POR ORDENADOR DE PIEZAS DE PLÁSTICO

Del 17 de enero al 4 de abril de 2011

Información e Inscripciones en AIJU



MECÁNICA, ELECTRICIDAD, DIRECCIÓN, FRENOS, SISTEMAS DE INYECCIÓN, NEUMÁTICOS, AIRE ACONDICIONADO Y DIAGNOSIS DE SISTEMAS ELECTRÓNICOS



Entrada Autolavado por calle Granada

Avda. Valencia, 25 • Tel. 96 555 13 65 • IBI • E-mail: tallerpabel@telefonica.net



La recogida de cartas tiene lugar la tarde del 4 de enero en la plaza de los Reyes Magos

Los Reyes Magos envían este año seis pajes para ayudar al Heraldo a recoger las cartas de los niños

La Asociación confecciona nuevos carteles, en metal, para anunciar la llegada de Sus Majestades el 5 de enero

Pilar Luz. IBI

La comitiva de los Reyes Magos se amplía este año con tres pajes más, seis en total, para que la recogida de cartas sea más ágil y rápida, explica el presidente de la Asociación, Vicente Martín.

Los pajes de Sus Majestades acompañarán al Heraldo la tarde del 4 de enero, cuya llegada se espera a las 17 horas en el Ayuntamiento. Allí será recibido por las autoridades locales y, seguidamente, iniciará el desfile hasta la plaza de los Reyes Magos, donde le esperan los niños para entregarle las cartas.

La Asociación ha elegido este año al hostelero Augencio Pérez, gerente del Restaurante El Picaor, para representar al Heraldo de los Reyes Magos.



Los nuevos carteles tienen forma de pergamino

Nuevos carteles

Otra de las novedades de esta edición son los nuevos carteles que ha confeccionado la Asociación para anunciar por las calles la llegada de los Reyes Magos.

El nuevo cartel, en forma de pergamino, se ha realizado en metal con unas medidas de 180 por 75 centímetros. El motivo de la renovación, explica el presidente, es "por-

que el año pasado unos vándalos rompieron los antiguos".

Los actos de la Cabalgata comenzarán a las 16 horas con un pasacalles de las bandas de tambores y cornetas. Este año, la comitiva de Herodes estará representada por el Club de Atletismo Teixereira y el nacimiento y los pastores por el grupo Amics de les Muntanyes.

Concurso de minirrelatos de la Divina Comedia

Escaparate. IBI

Once autores se presentaron al I concurso de minirrelatos La Divina Comedia, cuyo fallo tuvo lugar el 21 de diciembre.

El ganador fue Rafa Rico Sánchez por su obra *Si me iluminas durante el alba*, un relato que expone la relación que mantienen dos personas en un instante de intimidad y complicidad. El premio es una cena para dos personas en el

restaurante La Divina Comedia. En el segundo puesto quedó la obra *Sensacions*, de Cristóbal Cabeza Cáceres. Trata el tema de las sensaciones que percibe una persona con discapacidad visual a través del olor que le transmiten los alimentos. El tercer puesto fue para *A mi Lana bonita*, de M^a Carmen Bertrán Traité, una historia acerca del cariño que se tiene hacia los animales de compañía.

Remitido



Los artilleros en la fiesta de Infantería y Artillería

Escaparate. IBI

Una representación de la Agrupación de Artilleros asistió como invitada el 13 de diciembre a la celebración de los actos en el acuartelamiento 'Alférez Rojas Navarrate' (Rabasa), con motivo de la celebración del XLIX aniversario de la creación de las Unidades de Operaciones Especiales y las patronas de Infantería y Artillería.

En la imagen, de izquierda a derecha: Excmo. Sr. General de Brigada de Infantería, Don Vicente Bataller Alventosa, Excmo. Sr. General de Brigada de Artillería, Don Adolfo Vivo Civera, Excmo. Sr. Teniente General de Infantería, Don Francisco Puente Zamora, jefe del MADOC, Andrés Agüera, Excmo. Sr. General de División de Infantería, Don José López Hijos y Juan de Dios Novo García Grajalba.

COVENT GARDEN

Próximamente:

espaZio VIP

Feliz Navidad

C/ Jaén, 35 (frente Polideportivo)

TRABAJO

Elecciones sindicales en las firmas Famosa y Playmobil

El viernes 17 de diciembre se celebraron las elecciones sindicales en los dos centros de trabajo de la empresa Famosa (en las localidades de Onil e Ibi).

Según el número de trabajadores que actualmente tiene la empresa, le corresponden 18 delegados, nueve en Onil y nueve en Ibi, informan fuentes del sindicato ADTO.

El resultado de las elecciones quedó de la siguiente manera:

-Comisiones Obreras: ocho delegados, cuatro en Ibi y cuatro en Onil.

-Sindicato Independiente (ADTO): siete delegados, tres en Ibi y cuatro en Onil.

-UGT.: dos delegados, uno en Ibi y uno en Onil.

-Asociación de Trabajadores: un delegado en Ibi.

ADTO afirma que "hay que destacar los excelentes resultados que ha conseguido el Sindicato Independiente, ya que de cuatro delegados que tenía ha pasado a siete".

Playmobil

El día 23 se celebraron las elecciones sindicales en Playmobil. De los cinco delegados que le corresponden, tres fueron para ADTO y dos para UGT.

También en Playmobil el Sindicato Independiente ha conseguido excelentes resultados, ya que de dos delegados que tenía ha pasado a tres, informan fuentes de ADTO.

El Sindicato Independiente agradece la colaboración de todos sus afiliados en estas elecciones sindicales en Famosa y Playmobil y aprovecha para desearles, a ellos y a toda la comarca, feliz año nuevo.



Las obras en la Avenida de la Paz acabarán en enero o febrero

Ya están en marcha las dos fases de las obras de renovación del alcantarillado y eliminación de barreras arquitectónicas en la Avenida de la Paz, que finalizarán previsiblemente a lo largo de los dos primeros meses del nuevo año, informó la alcaldesa, Elisa Ribera, quien explicó que se está intentando molestar lo menos posible a comerciantes y vecinos. Ribera agradeció el buen entendimiento y coordinación entre el Ayuntamiento, los comerciantes y las empresas implicadas.

El CIMO promete sorpresas en el Concierto de Año Nuevo

El Centro Instructivo Musical de Onil (CIMO) ofrecerá el tradicional Concierto de Año Nuevo el sábado 1 de enero a las ocho de la tarde en el Auditorio del Centro Cultural, donde la banda anuncia varias sorpresas para amenizar esta actuación, que estará dirigida por Antonio Moreno Belda.

Entre las piezas que serán ejecutadas por el CIMO se encuentran 'Fanfare for the Common Man' (de Aaron Copland), 'Pilatus: Mountain of Dragons' (Steven Reineke), 'Danza Eslava op. 46-nº 7' (Anton Dvorak), 'Jingle bells Rock' (Bobby Helms), 'Coffee Serena' (Ted Huggens), 'The spirits of Christmas' (Ed Hucakeby), 'Cloudburst' (Eric Whitacre) y 'El Reloj Sincopado' (Leroy Anderson).

Por otro lado, la Banda Jove del CIMO cosechó un gran éxito en Nochebuena.



Arriba, momento del concierto de Nochebuena. Abajo, la alcaldesa de Onil entrega un regalo al director de la Banda Jove del CIMO

BREVES

La concejalía de Juventud organiza un viaje a Sierra Nevada

Para los días 21, 22 y 23 de enero, la concejalía de Juventud ha organizado un viaje a la estación de esquí de Sierra Nevada, al precio de 165 euros.

Este importe incluye autotocar de ida y vuelta, dos noches de alojamiento en un hotel de tres estrellas en régimen de pensión completa, *forfait* para dos días, material *snow* o alpino, seguro de viaje y seguro en pistas.

Más información y reservas en el Centro de Información Juvenil (CIJ), ubicado en la planta baja del Centro Cultural.

También se puede llamar al teléfono 96.654.47.00 (Grupo Farley-C/Azorín, 12 de Onil) o acceder a las páginas web www.onil.es y www.cervalocio.com.

Bienestar Social dona a Cáritas productos por valor de 500

El Ayuntamiento de Onil, a través de la concejalía de Bienestar Social, ha donado a Cáritas Parroquial un lote de productos de primera necesidad valorado en 500 euros, informó la concejal del área, Milagros Sanchís.

Éste es el segundo año en que el Ayuntamiento realiza esta acción solidaria coincidiendo con las fechas navideñas.

Exposición de artistas locales

Hasta el domingo 9 de enero puede visitarse en la Pinacoteca del Centro Cultural una exposición de artistas locales donde se muestra un centenar de obras de varios estilos.

Salones Tuareg
Comida especial
Año Nuevo
Feliz 2011
ELS MOLINS - Hostelería -
Carrer Les Eres, 75 • IBI • Tel. 647 697 329

MARMOLES MAIGMO
INNOVACIÓN Y SERVICIO
Especialidad en trabajos de:
MÁRMOL, GRANITO, SILESTONE totalmente montados
Pol. Ind. Riu - C/ 21 de julio, 10
CASTALLA
Tel. 96 556 12 86
e-mail: marmolesmaigmo@terra.es

DARSIS
Dietética y Nutrición, Masajes
Herbodietética, Jin Shin Jyutsu,
Reiki, Aromaterapia, Mudras,
Flores de Bach, Kinesiología...
www.tiendadarsis.com
El Salvador, 20 • IBI • Tel. 96 555 39 18



Tres jóvenes colivencs ruedan un enorme fatxo. En la foto pequeña, Nahia Aránega, la concursante más joven

Cientos de fatxos iluminan la Nochebuena colivenca

C.M.R. ONIL

Cientos de personas cumplieron con la tradición de rodar fatxos en Nochebuena, algunas de las cuales participaron en el concurso organizado por el Centre Excursionista Colivenc y el Ayuntamiento.

Los premios fueron los siguientes:

-Al fatxo más grande que se pueda rodar: se presentaron dos equipos ('La cocherica' i 'Arròs i Bau').

Finalmente se repartió el premio entre los dos equipos participantes, porque al prime-

ro se le partió el fatxo por el principio de la cuerda y al segundo se le partió por la zona del final.

-Al más pequeño: Néstor Rico.

-Al más artístico: Gabriel López.

-Al niño más pequeño que



El arte de rodar fatxos es imprescindible para disfrutar de la Nochebuena

ruede fatxos de forma autónoma: Nahia Aránega.

-A la persona de mayor

edad que rueda fatxos: Paco Mira, quien donó su regalo a

Cáritas Parroquial.

La Asociación de Reyes Magos organiza teatro y magia para niños

Sus Majestades de Oriente llegarán a Onil la tarde del 5 de enero

C.M.R. ONIL

La Asociación de Reyes Magos de Onil, cuya actual directiva acaba su mandato una vez acaben los actos programados para los primeros días de 2011, ha organizado diversas actividades para que la espera de Sus Majestades sea lo más entretenida posible. Así, además del cuentacuentos ya celebrado (ver fotonoticia adjunta), está prevista una obra de teatro para el domingo 2 de enero a las 18:00 horas. Al módico precio de un euro, la

compañía alicantina Jácara Teatre ofrecerá la obra titulada 'Barriga', del autor oriolano Juan Luis Mira, galardonada en 2006 con el premio SGAE de teatro infantil y juvenil.

Previamente a la representación tendrá lugar el acto de entrega de premios del concurso de dibujo 'Recuerdo del día de Reyes', cuyas obras participantes están expuestas en el Centro Cultural hasta el 8 de enero.

Para el lunes 3 de enero está programada la actuación del divertido Mago Déxter, a

las doce del mediodía en la Biblioteca Municipal.

La llegada del Heraldo para recoger las cartas de los niños está prevista para el martes 4 de enero a las 18:30 horas, mientras que los pajes reales visitarán a los usuarios de la residencia 'Caseta Sarrió' el miércoles día 5. Esa misma tarde, a las 19:15 horas, los Reyes Magos de Oriente entrarán en la villa muñequera, donde serán recibidos por miembros de la Asociación y autoridades municipales, antes de la Cabalgata.



Cuentacuentos en la Biblioteca. Cecilia y Begoña realizaron un cuento con marionetas basado en la Navidad, el miércoles 29 de diciembre en la Biblioteca, adonde asistieron 150 niños. Una hora antes de comenzar el guñol, la Biblioteca abrió sus puertas para que los niños pudieran pintar y participar en talleres navideños. Ésta es una de las actividades organizadas por la Asociación de Reyes Magos y la Biblioteca Pública.

DINERO RÁPIDO
HASTA 200 EUROS
¿Has tenido gastos extra, y no llegas a fin de mes? ¿Quieres darte un capricho?
LLÁMANOS: 600 980 378
de lunes a jueves, de 9:30 a 18:00 h.
credi.100@gmail.com

café desayunos
copas
les temptacions
C/. Villena, 7, L-3 Onil
Tel. 649 635 123

TODO PARA LA HOSTELERÍA
Bebida, Alimentación...
Especialidad en lotes para empresas
Venta al público

Sandibi
Distribuciones

Pol. Ind. L'Alfàs III • C/. León, 12 • Ibi
Tel. 619 411 831 • E-mail: info@sandibi.com

Artesanos desde 1984
www.grahepal.com

GRAHEPAL
Granizados y Helados PALACIOS

VENTA Y DISTRIBUCIÓN AL PROFESIONAL DE HELADOS Y GRANIZADOS

Venta de zumo de limón natural envasado
Postres helados individuales • Sorbetes variados

R.S.I.: 28.02292/A - R.S.I.: 29.02443/A ... helados y nada más

C/ Lope de Vega, 11 - bajo • Castalla
Tel. 610 523 476 • e-mail: info@grahepal.com

FIESTAS



José Emilio Cerdá Parreño

José Emilio Cerdá Parreño, nuevo presidente de la Agrupación de Comparsas

El domingo 12 de diciembre se celebró en la *Casa del Fester* la votación para elegir al nuevo presidente de la Agrupación de Comparsas de Moros y Cristianos de Castalla.

'Sobe'

Jose Emilio Cerdá Parreño, conocido popularmente como 'Sobe', quien fuera alcalde de Fiestas, fue el candidato elegido por la totalidad de los votantes como la persona que dirigirá los designios de la Agrupación de Comparsas durante los próximos tres años.

La Diputación edita un libro con las actuaciones realizadas en el Castillo durante el último cuarto de siglo

Escaparate. CASTALLA

El Museo Arqueológico de Alicante (Marq) ha editado un libro sobre el Castillo de Castalla que recoge las actuaciones realizadas en esta fortificación a lo largo de los últimos 25 años.

'El Castell de Castalla' es el título de esta publicación que incluye información arquitectónica, arqueológica, histórica y gráfica del recinto.

El presidente de la Diputación de Alicante, José Joaquín Ripoll, presentó el martes 28 de diciembre esta obra, que constituye el octavo número de la Serie Mayor del Marq.

Ripoll estuvo acompañado por el alcalde de Castalla, José Luis Prats, el coordinador del libro y técnico de Patrimonio del Ayuntamiento de Castalla, Juan Antonio Mira, y el director técnico del Marq, Manuel Olcina.

Prestigiosos investigadores

Coordinado por los arqueólogos José Luis Menéndez y José Ramón Ortega, por el arquitecto Marius Beviá y por el técnico Juan Antonio Mira, en este volumen han participado también quince investigadores de reconocido prestigio.

La primera parte del libro recoge los trabajos relaciona-



De izquierda a derecha: Manuel Olcina (director técnico del Museo Arqueológico de Alicante-Marq), José Joaquín Ripoll (presidente de la Diputación Provincial), José Luis Prats (alcalde de Castalla), Juan Antonio Candela (concejal de Cultura y Patrimonio de Castalla) y Juan Antonio Mira (técnico de Patrimonio del Ayuntamiento de Castalla)

dos con el Castillo, su recuperación arquitectónica, la compra por parte del Ayuntamiento, las investigaciones arqueológicas y la puesta en valor patrimonial del recinto, con los correspondientes recorridos didácticos.

Asimismo, en la segunda parte se incluyen los estudios culturales sobre cerámica, objetos metálicos y de hueso trabajado, grafitos y marcas de cantero, además de documentación histórica y gráfica del Castillo.

Ripoll puntualizó que todos

estos estudios "permiten valorar el Castillo de Castalla como un referente dentro del panorama de la arqueología medieval alicantina y valenciana". "Se trata", dijo, "de una de las fortificaciones emblemáticas de nuestra provincia, auténtica tierra de castillos, jalonada de norte a sur por impresionantes fortines. Este, en particular, ha sido testigo de numerosos e importantes hechos históricos que han marcado nuestro presente y futuro", manifestó el presidente, quien añadió que el recinto

"constituye el embrión de lo que hoy es Castalla, un municipio próspero y dinámico".

Rigor histórico

El alcalde de Castalla, José Luis Prats, señaló que éste "es un libro avalado por su rigor histórico, es ameno, está bien documentado y es un trabajo exhaustivo y muy profundo de lo que es el Castillo de Castalla. La publicación trata la arqueología, la arquitectura y la historia de esta fortificación medieval de frontera, orgullo de nuestra ciudad", concluyó.

Los emisarios de los Reyes Magos recogerán las cartas el 2 de enero

C.M.R. CASTALLA

Siguiendo con los actos organizados por la Asociación Amigos de los Reyes Magos de Castalla, el domingo 2 de enero, a las siete de la tarde en la Casa de Cultura, los pajes de los Reyes Magos recogerán las cartas de todos los niños y

niñas para poder entregárselas a tiempo a Sus Majestades de Oriente.

De este modo, Melchor, Gaspar y Baltasar llegarán a Castalla cargados de regalos el miércoles 5 de enero a las 19:00 horas.

Después de adorar al Niño Jesús, los Reyes Magos partici-

parán en la tradicional Cabalgata que se celebra en este día repleto de alegría y emociones desbordadas.

Villancicos

Por otro lado, y como marca la tradición, un gran número de vecinos cantó villancicos ante el Belén en Nochebuena.



Multitud de vecinos cantó villancicos ante el Nacimiento en Nochebuena

FLEONIL, S.L.
asesoría integral de empresas
fleonil@fleonil.com
Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. • ONIL • Tel.: 96 655 78 79 • Fax 96 556 47 93

AVENIDA
LIBRERÍA - PAPELERÍA (NINES)
Avda. Constitución, 10 • ONIL
Tel. 96 556 47 40

ONDA 15 RADIO
106,0 Mhz.
FM-estéreo
Más cobertura
Uniendo comarcas
Empedrat, 27 • Castalla
Tel. 96 556 06 01

onil
MOVITEL
La Televisión por cable para Castalla
Tel. 96 656 06 07 • Fax 96 556 12 76
C/ Fermín Bernabeu, 3 • Castalla

Las cuentas municipales para el nuevo año han descendido en cerca de 600.000 euros respecto a las de 2010

El Ayuntamiento aprueba unos presupuestos de 7'8 millones y no subirá ningún impuesto en 2011

César M. Romero. CASTALLA

Los presupuestos municipales para el año 2011 fueron aprobados en el Pleno celebrado el jueves 30 de diciembre por los votos favorables de los concejales del Partido Popular y el rechazo de PSOE y Bloc.

En total, las cuentas municipales ascienden a 7.850.000 euros, lo que supone un descenso de 596.000 euros respecto a los presupuestos de 2010.

Destaca, en el apartado de Ingresos, el anuncio de que no se prevé modificar ninguna tarifa de las ordenanzas municipales, a pesar de que se ha registrado durante 2010 una bajada generalizada de ingresos de cerca de 150.000 euros respecto al año anterior. Este anuncio supone, pues, que el Ayuntamiento no subirá ningún impuesto municipal durante el nuevo año.

La concejal de Hacienda, Sabina Santonja, tildó los presupuestos de "austeros", y afirmó que, a pesar de la citada disminución de ingresos, "vamos a mantener todos los servicios que estábamos prestando, sin tocar ninguna ordenanza con tal de no agravar la situación de nuestros ciudadanos".

La teniente de alcalde añadió que se van a mantener las subvenciones que se destinan a las asociaciones locales en todos los ámbitos (sociales, deportivos, etcétera), "para que la situación de crisis económica no merme el desarrollo de nuestra gente y nuestras asociaciones".

En este sentido, Santonja anunció una nueva ayuda para las familias con hijos de cero a tres años que estén escolarizados.

Gastos

La edil de Hacienda explicó en el Pleno que se han consignado créditos para atender, en primer lugar, los compromisos adquiridos en los contratos firmados para la prestación de servicios y suministros, para poder atender la carga financiera y los posibles gastos, no incluidos en contratos, de los servicios básicos e imprescindibles.

Ingresos

Los ingresos ordinarios, sin subidas de impuestos municipales, permitirán cubrir el ca-

pítulo de personal, los gastos corrientes y la carga financiera, según la edil del área económica, quien concretó que el descenso de la actividad económica durante 2010 ha provocado un descenso de cien mil euros en la recaudación del IAE, respecto al año 2009.

En cuanto al Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras (ICIO), Santonja explicó que se ha disminuido en unos 40.000 euros respecto al 2010, por las razones "evidentes" y porque durante este ejercicio han bajado los derechos reconocidos netos de este impuesto.

Inversiones

El importe de las inversiones para 2011 asciende a cerca de 510.000 euros, donde se incluyen dos subvenciones de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación dentro del plan Ruralter-Leader del Fondo Europeo Agrícola (por importe de 339.000 euros) y un préstamo a largo plazo de 133.000 euros.

La edil concretó que al nivelar los ingresos corrientes con los gastos corrientes se genera un ahorro neto de 37.000



Los presupuestos para 2011 fueron aprobados en el Pleno celebrado el jueves 30 de diciembre en el Ayuntamiento

euros, importe que también será utilizado para financiar inversiones.

Los proyectos más destacados que requerirán inversiones municipales son:

- Equipamiento de la Policía Local (armamento, mobiliario y adaptación del retén) y Protección Civil (mobiliario y equipo de radio): 21.000 euros.

- Reestructuración de la calle Convento: 90.335 euros.

- Acondicionamiento del camino del Cementerio: 248.945

euros.

- Construcción de 112 nichos en el Cementerio: 100.000 euros.

- Mobiliario y aire acondicionado para la Agencia de Desarrollo Local (ADL): 4.250 euros.

- Pavimentación del camino de acceso al albergue de animales: 3.000 euros.

- Ordenadores para la Escuela Permanente de Adultos (EPA) y *Programes de Qualificació Professional Inicial* (PQPI): 2.200 euros.

- Material para el Auditorio y la Casa de Cultura (focos, televisores, máquina de niebla, panel acústico, etcétera): 10.000 euros.

- Dotación de libros para la Biblioteca: 12.000 euros.

- Reposición de bancos en la piscina climatizada y en el vestuario del campo de fútbol: 6.260 euros.

- Sustitución de aparatos de aire acondicionado en la sala de concejales del Ayuntamiento y en el Juzgado de Paz: 1.550 euros.

El PSOE afirma que las cuentas municipales son electoralistas

El PSOE votó en contra de los presupuestos porque opina que "vuelven a negar la importancia del centro histórico, tanto en el plano social/vecinal como en el económico". Según la portavoz socialista, Maite Gimeno, "no se recogen actuaciones como la necesaria limpieza de solares, sustitución de pavimento ruidoso y molesto, exención de tasas que incentiven actuaciones de mejora, rehabilitación de edificios significativos, etcétera".

El Grupo Municipal Socialista añade que "no se acomete una seria reestructuración y reducción de gasto corriente y de personal que permita liberar recursos para actuaciones necesarias en materia de juventud, deporte, educación... No vemos recortes significativos en gasto superfluo e innecesario, como

dietas, agasajos, gastos de representación, etc".

Además, Gimeno afirma que "no se acomete el necesario control del inventario municipal: equipamiento informático, mobiliario, equipamiento policial, etcétera".

Según el PSOE, "a todo esto hay que sumar la paralización del PGOU, que contempla la posibilidad de impulsar un nuevo polígono industrial, la paralización de otros proyectos importantes como el Centro de Salud, Helisuperficie de Emergencias, canalización del Riu Verd, nuevo edificio para el Colegio Público, etcétera". En definitiva, el PSOE rechazó unos presupuestos que, según su criterio, están "ligados a una gestión que únicamente defiende los intereses electorales del PP y no los intereses generales de los vecinos de Castalla".

El Bloc considera que los presupuestos son "un insulto a los más de mil parados de Castalla"

El *Bloc Nacionalista Valencià* votó en contra del presupuesto municipal para 2011, porque, según el portavoz municipal de este grupo, Joan Antoni Cerdà, las cuentas municipales elaboradas por el Partido Popular "son una bofetada y un insulto a los más de mil parados de Castalla".

Cerdà calificó el presupuesto de "poco realista y una muestra de que el Partido Popular no sabe ni en qué mundo vive ni qué hacer con la crisis", porque el presupuesto para 2011 prevé multiplicar por seis las inversiones procedentes del Estado, la Generalitat y la Diputación respecto de las de 2010, hecho como mínimo improbable".

El portavoz del Bloc advir-

tió de que "con estas previsiones, los problemas financieros del Ayuntamiento aumentarán desde el primer día de 2011".

El presupuesto fue calificado por Cerdà como "demenial", puesto que, entre otras cosas, "destina 35.000 euros a actos protocolarios, 4.658 euros a gastos varios del alcalde y sólo 2.000 euros a la industria".

Por último, el portavoz del Bloc y candidato a la Alcaldía en las elecciones municipales de mayo de 2011, reclamó a los vecinos de Castalla "que sean responsables y por el bien del pueblo se rebelen contra el PP" porque, en su opinión, "nos está metiendo en una crisis cada vez más profunda" y "ni tiene soluciones ni las busca".



Tras la toma de posesión del poder, els Enfarinats colgaron su bandera en el Ayuntamiento



El alcalde dels Enfarinats con la vara de mando que le otorga la alcaldesa

Els Enfarinats toman el poder un año más en Ibi

La fiesta del 28 de diciembre crece en expectación mediática y en asistencia de público

Ibi se convirtió, un año más, el 28 de diciembre en el foco de atención de las cámaras de televisión de todo el país, atraídas por la disparatada fiesta de *Els Enfarinats*.

A las nueve y media de la mañana, la alcaldesa, Mayte Parra, cedía la hipotética vara de mando al alcalde dels *Enfarinats*, que imponía a partir de entonces su autoridad. A continuación, junto a los integrantes de la *oposició*, tomaban posesión de sus cargos en el salón de Plenos y desplegaban en el balcón del Ayuntamiento una bandera como símbolo de su mandato el día de los Santos Inocentes.

Después, *enfarinats i oposició* se dirigían a la plaza de la Iglesia donde protagonizaron su famosa batalla a base de

huevos y harina. Cientos de vecinos siguieron los acontecimientos desde las escalinatas de la plaza, lugar declarado como zona neutral, y a salvo de cualquier ataque.

Más de 6.000 kilos de harina, docenas de huevos y cohetes borrachos se emplean en esta singular y divertida batalla, donde los que no pagan la multa son arrestados con el *aixavegó* y encarcelados.

A las doce del mediodía, els *Enfarinats* recorren los comercios e imponen multas por incumplir sus disparatadas normas. El dinero que se recauda se entrega posteriormente al Asilo San Joaquín. A las cinco de la tarde, el alcalde dels *Enfarinats* autoriza el inicio de las danzas a la calle, finalizando así su mandato.



Cientos de vecinos vieron la batalla de harina y huevos desde las escaleras de la plaza, declaradas zona neutral

*Deseamos al pueblo
de Ibi que el 2011
venga cargado de
prosperidad,
éxito
y salud*



Avda. J. Carlos I nº 23 IBI Tlfonoc: 96 555 46 62 info@totcable.com www.totcable.com



El que no vullga pols que no vaja a l'era

Nueve personas fueron atendidas por quemaduras leves en la ambulancia instalada en la plaza de la Iglesia

Bajo este lema, els *Enfari-nats* se convierten en dueños y señores de la plaza y lanzan sin miramientos harina y huevos a toda persona que se atreve a pisar su territorio de batalla. Ni los reporteros gráficos, ni los periodistas son inmunes a esta norma. De hecho, este año

alguno salió literalmente rebozados y a otros, en cambio, no les hizo ninguna gracia. Tampoco se libran los espectadores que deciden acercarse más de lo debido, para los que hay siempre reservados lanzamientos sorpresa de harina y algún que otro huevo.

Más peliagudo, sin embargo,

es el tema de los cohetes borrachos. La trayectoria de estos artefactos es impredecible y provocan más de una quemadura, aunque se presencien a distancia. Este año fueron nueve las personas que tuvieron que ser curadas por el personal sanitario de la ambulancia, instalada en la zona.



Un integrante de la oposición es apresado con el aixavegó y conducido a la cárcel



Llenan la plaza de humo de colores para impedir la visibilidad



La batalla se produce en la plaza de la Iglesia



PastaManía®

Nos encanta comer bien.

☎ 96 555 40 83

Desea a todos sus clientes y amigos
Feliz Año Nuevo

SI VAS A VISITARNOS ESTAS FIESTAS, RECUERDA:
Día 31, Nochevieja: Cerrado noche. Día 1, Año Nuevo: Cerrado mediodía.
Día 10 de enero: Cerrado por descanso.



BANDOS 2010

(extracto)

BANDO CASA CONSISTORIAL

Este bando está realitzat, a fecha de 22 de decembre, lo que després hatja pasat, que segur que haurá pasat algo, será puchero, pero de un atre caldo.

Ja hem arribat, ja estem açí, perden el temps com tots els anys, pa que despues no mos fasen ni puto cás.

Pero com a cabuts, no mos guanya ningú,enguany tamé pregonarem,perque açí hi há un muntó de fem.

Com tots els anys, este el últim bando que fem.enguay pot sé tamé, que algú dels que açí estem, no estigam al any que bé. Enguany es tamé, el ultim any d'esta corporació,perque l'any que bé hi há eleccions. I tamé podría sé, que al any que bé, més de uno o una, estiga en el SERVEF. SERVEF: servei, ejemplar, de recollida, de vividors, estafadors, i furtamantes.

I com es el últim any, pa ells i alguns de mosatros, anem a pegavos ramaes, ja que no treballeu devaes,perque mosatros, açó eu fem per devoció, i sense cobrá cap comisió.

I ara anem a ascomensá, a repartí verga, a dreta, i a dreta.

I que millor que per la primera autoritat, que casualment es dama, no se li pareix a la de Obama, pero mana i mana, lo que li dona la gana, i en mol mala gana.

Anem a donavos una pista, del primer cagao d'esta artista: cuan va presentá la llista.

En la llista que presentaba, hasta el més artista estaba, i de la llista ascampaba,

cuan de deveres conte es donaba, del merdé quel rodejaba. i es que este xic tan fí, jno!, va dí, açó no es pa mí. sen va aná la música, i es va acabá la felicitat.

La seguent en ascampá, a tots mos sorprenia, pues com a ma dreta la tenia.

Va ascomençá ascorcollá, els contes del consistori, i antes de que aclarira el bollitori, la van anviá al purgatori.

Purgatori: lloc aon les penes purguen, tots aquells que la merda furguen.

S'acababa la felicitat, i el poble armaba rebombori, pa sabé lo que havia ascarbat, dins de tot este bollitori.

Bollitori: factures en b, i tamé. adjudicacions ha dit, pille d'aquí i fique allí, i pel camí pa despistá, men vaig a esquí, en coche oficial.

Del bollitori van pasá, a puchero de tres abocaes.

Pero totes les abocaes, anaen a parrá al mateix plat, ta pegat o ta rosat.

I de tan gran pucherá, un atra de la llista va saltá. l'atra má dreta de la dama, que per cert, només te que ma dreta,perque asquerria no en té gens.

Era una persona xicoteta, molt faenereta, mol simpatiqueta, i sense mala lleteta, pero la bujaqueta, no paraba queteta. i com no li feien cap noteta, tot paraba a la mateixa foraqueta. i ni la dama, ni el vagabundo, santeraen de tota la jugaeta.

Pero no tot es paga en sonrises, e igual que entres ixes, i açí acontesió. hoy te quiero más que ayer, pero mañana te voy a joder.

Mol gran folló, molta manifestació, pero a l'hora de la veritat, la asquena li van doná. caía la tercera de la llista, i continuem en esta autopista, aon hihán mols accidents, i tots acaben parens.

Dos més de la llista, caien en desgracia, uno era cosí de la dama i primo,

i el atre volía, posá a la dama en jaque, ascarbanli el bollitori. resultat: en el banquet están, callaets i ascoltan, lo que dama va lladrán.

Si contem a estos dos, 5 ja en portem, te les donaes d'esta ben arropá, de que tenies gent, competent i prepará, en gran proyectede futur, pa ibi mol segur. pero lo únic que es un fet, es que de 5 ten has desfet, i al resto els tens callaets.

Noticia de ultima hora, l'olla de pito a asplotat, penques querailles i bledes, hi hán per tot el veinat, i a tot deu a asgitat,

A segut tan gran el percal, que el mundo mos dedica, el suplement semanal.

Hem eixit en tots el canals, en els mitgos de comunicaió, per culpa d'estos manperláns, ibi está al cap de la corrupció.

Una grabació secreta, a vist la llum al carré, de una forma poc discreta, i há despatxat al sisé.

Jo si sé, tu parla parla, que jo grabaré, i en sé que puga t'amponaré. i ja el a amponat, menuda pirula li ha montat.

Segóns la pirulograbació, el pirulosisé, es dedicaba a pirulodemaná, pirulocomisións, pa montali una piruloputá, al pirulointerventor, del piruloajuntament, pa podé pirulojustificá, lo impirulojusticable.

I ara piruloanalitzem: el que ha tret al carré la grabació, es tan piruloculpable, com el piruloafectat,perque el que pega, esta al costat del que reb, i no cap duda, que piruloperretes has tret.

I ara tornem a la llista, que la gent es despista.

La llista de 21 es componia, i 2 de reserva, 13 van se els triats, pero no com els alls, que els alls per lo menos retornen, i mols d'estos no retornarán.

Dels 13 de la majoria sobrá, 3 no están, 1 el hau llargat i els atres 2 están pero no están.



i mosatros mos preguntem.... la llista que has preparat, es veu que poc la has astudiat.

Unos son uns incompetents,perque no fán lo que tú preténs, i els que fan si buana, tels maneges com es dona la gana. Pot sé sigues tú la incompetent, i estigues perdén la confiança, en la teua propia gent. I si aixó es aixina, preparat pa lo que s'aveína.

La prepotencia, la intransigencia, i la poca paciència, es traduix en violencia parlamentaria, i de conte un consistori, açó pareix una gabia. Pero de gossos rabiosos, que eu apanyen tot a mossos.

¿Com sería pa mosatros, el politic ideal?

Gestor: persona que sap gestioná, en criteri i cordura, durant tot la legislatura, ejemplos: el cine río a día de huí, com la catedral de gaudí, vindrá el papa a inaugurar, i encara estará pa acabá.

Atre ejemple: el alamí, un atra catedral de gaudí, vindrá el papa inaugurar, i a dos del carro trobará vivín allí, teulaíns, gafarrons, i merda per tots els racóns. i últim ejemple: la pilen es convertia, en centre d'acollida, de tota clase d'asociacións. ballaors,, muntanyers, columers, asociacións de dones, que no tenen rés que fé, i moltes més que no sabem ni pa que.

Una volta tots instalats, i de molts dinés gastas, en habilitá les instalacións, de colp a repén, es donen conte, de que normes deseguritat, no sen cumplia cap.

Pero a l'hora de inaugurar, el delegat de prevencions, cap de pega va posá, i astall s' ocupaen les instalacións..

A toi món van deixá entrá, i una volta acomodats, com a okupes els van tratá, i a la puta calle els van tirá.

¿Que més sería pa mosatros, el politic ideal? transparent: persona clara que no amaga rés, i dona conte de tot, a la oposició i a la població.

Ejemples: una bona transparencia, son els pantalóns, de la dama que mos representa,perque el tanga li transparente.

Atre ejemple més seriós, es la documentació, que demana la oposició, semana si semana no. Els extractes de la visa, dels mòvils, del bú de la marxa, la gasolina dels vehículs, felicitacións de nadal, cartes personalitzaes, juergues i menjurraes, son gastos tant transparents, que ningú els veu.

Atre ejemple de transparencia, pero informativa: els plenos municipals, de esta corporacio, igual els vem per televisió, que no.

Altra qualitat, del politic ideal. respetuós:

Que ascolta, valora i pren en compte, la opinió dels demés, si afavorix , el públic interés.

Que tampoc es el cás, per que esta primera dama, cuan s'ancabróna i s'anrrama, a la oposició, no els deixa soltá prenda, i els porta cagalló per senda.

Un atra cualitat, del politic ideal, pa mosatros tamé sería, la oratoria: facilitat i desparrall, pa dirigise a les mases, sense que el ridícul fases.

Açí hihán ejemplos, pa pará este carro. Pero eu resumirem en uno: festers, festeres, que vaig a operame les peres. Apunt están d'entrá, les hordes musulmanes, pero antes vindrán les cristianes.

La polvora inundará els carrés, i al any que vé més, amone ginés.

El que li va ascriure el pregó, seu va currá mogolló, i que poc que la volía, pa feli di tanta tontería.

Una volta confeccionat, el politic ideal, mos donem conte, de que en ibi no hihá cap.

Com ella mai te prou, i mosators tampoc, anem a aclarí, a atra gent que xupla d'aquí.

A la primera dama, anem a donali un kit kat, i anem a per atres de fama, que hasta ara teniem apartats.

Parlarem primé del bó, que enguay sa superat, i un peldaño ha pujat,

Curso Intensivo de 30 horas

Curso de Fotografía Digital

Infórmate en:

WWW.GOMEZFOTOGRAFIA.COM

Restaurante

"El Picaor"

Especialidades en:

- Jamón de Jabugo • Lomo Ibérico
- Mariscos y Pescados Frescos
- Arroz a Banda • Habichuelas con Perdiz

Ctra. Ibi-Castalla Km. 1 • IBI
Tel.: 96 555 35 43

JOVENTUTS MUSICALS D'IBI

joventutsmusicalsdbi@hotmail.com

TODO PRENSA

Reparto a empresas y comercios

AVDA. DE LA PAZ, 10 • IBI
TEL. 96 555 06 82

La mejor música del planeta

La FRESCA fm

91'5

www.lafrescaf.m.com
Tel. 96 556 53 53



ara es més que bó,
ara es “manso”.
Manso:
que no té aspena,
que té poca sang,
que va a la seua,
i acaba arrastrán,
als que no saben ni per aon ván.
La rosa en ibi está marchita,
avore si algún capull la resucita.
parlarem a continuació,
del pionero de les grabacions.
Ni la de bisbal,
ni la de rosa,
ni la de bustamante,
vá se tan exitosa,
com la d'este calvo tan xocante.

De tonto no té un pel,
i com té adi-ccio,
a dí,
adi-scuti,
adi-spotricá,
i adí adí i adí,
te a la dama,
ansesa en flama.

Alcalde volíes sé,
i gens bé es va eixí,
cambia de gabinet,
i fes com alguna cotorra,
que en el seu equipet,
te a una mestra de balet.
I seguramet t'anirà,
milló de lo que es vá.

Del terce del trí,
podríem dí,
que basetan fí,
ba se tan aspabilat,
ba se tan agobiant,
ba se tan informat,
ba se tan documentat,
i ba se tan queferós,
que a la dama li para el mús.

L'actitud que has agarrat,
a molta gent a agradat,
eres serio,
cauto e informat,
pero de partit t'has anganyat.
El poble nesecita gent aixina,
que a la dama li toque la pexina,
que la fasa está ben desperta,
i que estiga sempre en alerta.
Pero com tem dit,

o cambies de partit,
o no farás rés de profit.

El kit kat,
se t'acabat,
i ara armat de pasiensia,
que anem a dite,
lo que la gent pensa.
i açó no mou inventem,
son comentaris
que mos ha fet la gent,
i que mosatros es trasladem:

La mayoría absoluta,
ta fet prepoten,
mal educá,
i autoritaria.
Sigues més dialogán,
més correcta,
i ascolta a la gent que no ta votat,
que tamé es part d'esta localitat.

Está tot tant podrit,
que mos teniu aborrits,
ja sabem perque tanta presa tenieu,
en el jugsat inaugurá,
i es que de allí no ixiu,
uns a denunciá,
atres a declará,
xi anevon a fer la má.

El fiscal anticorrupció,
en ibi sa ampadronat,
un piso en l'alamí volía comprá,
pero conforme está la situació,
en el jugsat,
sa posat un matalap.
Tant sa integrat,
que demá ix d'anfarinat.

Una bara ben recta teníes,
pa maná en esta localitat,
i mira com ta quedat,
i açó no eu aderesa,
ni Salgado, ni Sapatero,
ni Rajoy, ni Rubalcaba,
ni Ripoll, ni Fabra,
ni Luna, ni Pajin,
ni Paco Camps,
ni esta alcaldesa,
l'any que bé el que tinga hous,
avore si mo la posa ben tesa.

En resumen es direm,
que moltísima gent,
desangaña sa quedat,

al vore tanta barbaritat,
i que tots esteu,
com el gos i el gat.

Estem en boca de tol mon,
i la gent volia que desde el camió,
vos ferem una merda.
pero mosatros no podem,
posamos en boca de tota la gent.

Pensa bé lo que esteu fen,
no mos tens gens de contents,
i el poble está aborrit,
de que mos señalen en el dit.

Sempre en els periodics hem eixit,
per se un poble faené,
dedicat al joguet,
i la ilusió dels xiquets.

Pero ara només ixim,
per culpa del femé que tenim,
i açó només es degut,
a la clase política,
que ultimament hem tengut.
Sabem que els que esteu açí,
asperaeu que cremarem troya,
pero podríem mil coses dí,
i a estos els suarí lo que rima.
Aixina que pa resumí del tot,
només preguntarem açó.
¿Qui del consistori?,
¿coneix la lletra del himne d'ibi?,
pos ahí teniu,
lo que tenim.

Com a despedida,
un consell vos donarem:

Cuan el benvollgut rei jaume primé,
a les portes de mallorca va arribá,
per als moros d'allí expulsá,
i en vista de la poca aspena,
que d'atacá els seus caballers teni-
en,
els va dir a tots ells molt cabre-
jat.....
vergonya caballers vergonya.

Pos aixó caballers,
la cara mos cau de vergonya,
de tanta poca vergonya.
apliquevos la historieta,
i no mos feu més la punyeta.

iiiiiiAMONE GINÉSiiiiii

BANDO DEL COLLÓNS

El extrangé cuan açí arriba,
la cosa se li complica enseguida,
i no parlem només de la faena,
ni de la vivienda,
ni del permís de residencia.
es algo més popular i més comú,
es antendre el iberut.

El diccionar valenciá,
es ric en contingut,
pero el iberut,
té una virtut,
hihán paraules de la nostra llengua,
que avarquen tants significats,
que l'extrangé cuan bé,
no sap cuan els té que utilitzá.

Ara posarem uns exemples,
de una paraula,
del nostre diccionari,
que te moltes acepcions,
i no es atra,
que la paraula collóns:

Collóns segóns el diccionari,
es lo que més es rasquen,
tots els funcionaris.

Pero si a collóns,
se li aplica una numeració,
cambia totalment,
la significació:

Posanli un uno,
se li dona valor,
ma costat un colló.

Posanli el dos,
significa bravura,
eu ha fet en dos collóns.
Posanli un trés,
es convertix en desgana,
m'importa tres collóns.

Posanli un quatre,
es un fenomeno paranormal,
que en carrega dos en ca camal.

I cuan entrem,
en cantitats més grans,
significa grandilocuencia,
i exageració,
ma costat mil parells de collóns.

Ara li apliquem preposicions,
a la paraula collóns.

a:
facilitat,
meu han posat a collóns.

ante:
que te por,
acollonante.

contra:
que et sorprens,
contracollóns que sort.

de:
exit o cantitat,
ma eixit de collóns.
o fá un fret de collóns.

en:
coratge,
era un tío en collóns.

hasta:
fart,
estic hasta els collóns.

sense:
cobardía,
no tens collóns.

per:
obligació o imposició.
vaig a fero per collóns.
o vas a fero pels meus collons.

Si en açó el extrangé,
ja faena té,
imaginevos el folló,
si a la paraula collóns,
li donem forma textura o coló.

Tens els collóns cuadrats:
que no té aspena,
sampo.

Eixe ja té els collóns peluts:
que está granat i madur.

Té els hous pelats:
que té experiència,
o una dona que es deixa,
o que se la pela.

Se m'an hinflat els collóns:
que estás hasta els hous,
o té infecció.

Tinc els collóns negres:
falta de aseó personal,
o efectivament eres negre.

Morats i arrugats,
els collons me s'han quedat:
que fa un fret pa cagase,
o l'asún apún d'acabase.

El tamany,
tamé es important,
i si no que liu diguen a les dones,
que cuan més gran la tens,
més l'antretens.

Tens els collóns com a melóns:
que li toquen en terra,
que li asploten.

Tens els collóns com els negres:
com grans?
no bruts,
marrano.

I tamé hihán xicotets,
i apegats al cul com els tigres.

Después d'estes definicions,
el extrangé ja está hasta els
collóns.
pero açó no es tot,
ara pasarem a un atra rama,
anem a per els collóns de fama.
Son els atributs,
per tots més coneguts:

Els collóns de Tano,
els collóns de Mahoma,
els collóns de Butrageño,
els collóns del cavall d'Espartero,
els collóns de Amaro
i els collóns de mico.

La paraula en cuestió,

varia segóns la entonació.
cuan algu está cansino,
collooooooooooonsiiiiii

Cuan bonegues,
collóns.

Cuan averigues,
iiiiiiiiiih collons.iiiiiiii

Cuan es sorprens,
iiiiiiirecollónsiiiiii

Cuan es sorprens mol,
iiiiiiicontra collónsiiiiii.

Tamé poden aplicase,
diversos graus de finura.

Collets, collonets,
collins, collinsos,
collóns, o collonasos,
cuan els tens com a cavasos.

S'utilisa en certes ocasions,
pa describi algunes situacions:
tinc els collóns en la gola:
denota cierto acongojo.

Es va quedá en els collóns en la
má:
que no té un clau.

Te la clave hasta els collóns:
denota que té la rata curta.

Eres un caracolló:
de cara redona i en pel risat.
Els dinés i els collóns,
son pa les ocasions,
sobren apxicacions.

I per últim nomenarem,
paraules relacionaes que gastem:
Acollonan,
acollonat,
descollonat,
collonut,
collonera,
i colló.

Ara com a despedida,
un colló de coses direm:

Desde damunt d'este carro,
volem reivindicá,
la riquea de la nostra llengua,
i lo fácil que es de parlá.

Extrangers que de fora hau vengut,
¿parlareu algún día iberut?,
ja sabem que es fotut,
pero es,
collonut.

Anseñevos de una volta,
a parlá en valencia,
que mal mos fan les barres,
de tindre que parlá,
en llengua extraña,
com diu el tío caña.

I com de tants collóns,
tenim la boca plena pels,
acabem este bando,
i anem a pel sigüent.
iiiiiiAMONE GINÉSiiiiii
¡¡RECOLLÓNS!!

Mirolar

FLORISTERIA

C/ Salvador, 9

Tel. 96 655 19 96 • IBI

Presupuestos sin compromiso

CARPINTERIA DE ALUMINIO Y P.V.C.

CASTELLÓ, S.L.

AVDA. AZORIN, 23 - IBI

TELEFONO Y FAX: 966 551 738

Verdú

REPORTATGES FOTO CARNET RETRATS FOTOGRAFIA

PUBLICITARIA SERVICIO DIGITAL REVELADO 1 HORA

Av. de la Paz, 22 • Tel. 96 655 76 77 • ONIL

TINTORERIA DOMINGO

LIMPIEZA EN SECO

LAVANDERÍA

SERVICIO A DOMICILIO

ESPECIALISTA EN LIMPIEZA DE PIEL Y ALFOMBRAS

C/. Murillo, 19 - Tel. 96 655 05 41 - IBI

EJuster

Fotógrafo

Vicente Aleixandre, 4 • IBI

(Rotonda Estadio Clement)

Tel. 96 555 20 70 - 630 26 25 83

www.ejuster.com

THE MITJA EN MITJA

PRESENTADO Y DIRI-GIDO POR

SANTY MATAIX



**BANDO
GRAN COMUNICADOR**

Enguany ens hem informat, mol ben informats, de lo que la gent s'informa. I en este poble dona igual, que estigues informat mal, la cuestió es xarrá de algo, i de aná peganli voltes al caldo. Cuan més merda menetges, i a més gent astropetges, més credibilitat es donen. Pero no t'angañes que t'afonen.

Después de tanta informació, hem arribat a la conclusió, de que en esta localitat, hihá una barbaritat, de gent comunicativa, que te la inciativa,

de comunicá, lo que algú li ha comunicat, sense primé comprová, si la notícia es certa, per si algú es molesta. I una volta fet el mal, busca al corresponal, que a fet l'ascampá, que a sabé aon merda está.

I es que en este poble..... mos agrá mol ficá la mullá, en la merda dels demés furgá, ficá el dit, aon no mos han dit, ascorcollá, indagá, aclarí, posa a parí al veí, criticá, ascuadriñá, i arrancá la pell a tires, en tota clase de deveres o mentires. Per ejemple, si ixes de capitá i ten gastess molts:

quina barbaritat, com es nota que va sobrat, que boato més descomunal, si es que li xorren pel camal.

Si ten gastess poquets: quin delit, jo p'aixó no haguera eixit, pa traure eixa merda tratje, que sen haguera anat de viatge.

Sin ten xorren pel camal mal , i si es gastess poquets que tens, la creu tens feta pa mol temps.

La proba que mos dona la certesa, de que a este poble, el marujeo i cotilleo interesa, es el día de la volta al castell.

La marabunta ompli el carré, no cap ni una agulla, tol mon vol sabé,

si alguna persona es mulla. Com será l'acte d'interesant, que venen hasta els que estaen viatján.

Orden de comentaris freqüents:
1º a sabé d'aon a tret els diners.
2º de qui será?
3º pero eixa en que fa faena?
4º segur que algú liu paga.
5º eixa ni es festeria, ni té familia en eixa comparsa. I aixina podríem está, hasta la matiná.

Tant informats estem, que als mitgos de comunicació, moltes voltes ni ascoltem, i com a colofó, al tema de la comunicació, aclarírem a un personatge, fenli un gran homenatge.

Que es alló tot plé de sarro, en lo alto del castillo. La dentadura de un burro, que estan pasan-li el sepillo.

Cuan va naixer ja xarraba, mal de cap a sa mare donaba, i ni davall del aigua callaba. Cuan vá pendre la comunió, l'hostia a la gola no li va arribá, i es que en eixe trós de buzó, la de un panquemao, li hagueren pogut anfilá.

Es lleig i alt, mol lleig i mol alt. Mol profesional, mol exagerat, mol ascandalós, i mol antusiasmat, en els temes d'actualitat.

Este pardal, nacional, internacional, intercomarcal, i local, es un trós d'animal, descomunal i bestial.

Buscan la fama, va vindre de beneixama, i en totes les ondes de la foia, a fet aparició esta joia.

Cuan cancuradio ascomensaba, a este sabut van fichá, pensanse que era un crak, i ahí la van cagá..... d'achavo el destrellat!!!! "Usted si que sabe señora" xilla tant, que de conte de está en una emisora, pareix que estiga follán en un corral. No sigues tan ascandalós, ni tant exagerat, que al final es faç nerviós, i acabes sempre cabrejat. ¡¡¡Milar, Milar, Milar!!!

Com tenía fama de fachoset, o tendència a lo fachós, i coixejaba del peu dret, el consistori es va percatá, i el van anviá a fer la má.

A la capital de la foia sen va aná, i desde allí va seguí, tocán els collóns als de aquí.

Entre onda quince, i radio montaña, que ous hi ha que tindre, pa sentilo tota la semana.

Te fama de anganyase, i el sentim a diari, soltan parides pa cagase, i peganli pataes al diccionari.

Este teulá, merengue es mogolló, cuan guanya el real de madrid, ja saps con ascomensa la progamació. Reales i muy buenos dias, es lo primé que s'aspolsa el gachó, i el himne del madrid, mos posa a continuació. Pero esta última volta com atres moltes, no eu arregles ni posanlo 5 voltes.

Después toca la actualitat, i com no es gens exajerat, comenta el informasió, en tan gran devosió, que de conte de se el d'alacant, ¡¡¡¡pareix el new york taims!!!!

A continuació activitat política, a tots els de la foia li toca, sino un pito una pilota. ¡¡¡justéd si que sabe señora¡¡¡

El temps pasaba, i en tot cristo es ficaba, ¡¡¡a amigo¡¡¡ pero els aires van cambiá, i les gaviotes a ibi van arribá. Lleuuli de la geniva el correatge, que ja tenim nou fichatje. I com si de un gelat d'albina es tratara, ¡¡¡¡¡te lo llevamos a casa !!!!!

I aquí en casa torna a está, sen ha vengut el burro a llaurá, en mes canes que ganes, i en un contrat de general. I conforme ell pregonea, hi ha que ser més honrat,

que per culpa de "la monéa", hi ha per ahí masa desgrasiat.

¡¡¡¡Aviso a navegantes!!!!, i a tots els mangantes, que ara soc imparcial, que ya no soc el de antes. ¡¡¡¡¡No ni pooooooooooooooccc!!!!, ¡¡¡¡que se te veu el mooooooooooccc!!!!,

En totes les inauguracions está, porque a algú a d'entrevistá, pero lo primé es beure i menjá, pa la geniva o quijada, tindre mol ben angrasada.

¡¡¡Aviso a navegantes¡¡¡ ara analitzem, la programació en concet, i si llevem el mercaet, la tonaeta y la musiqueta, les quidraes de telefono, i eliminem el anunsiet, ¡¡¡¡¡Milar, Milar, Milar.....!!!! este aspabilat, treballa menos que un retó, mitja horeta i en vinet del bò.

¡¡¡Aviso a navegantes!!! Ara mos ha portat un mago, que dienli cuan vas naixer, sap hasta el tamany del navo.

Per mol que parega imposible, este tío es increíble, li dones una fecha concreta, i enseguida sap:

si tens problemes de bragueta, si la teua dona no s'está queteta, si tens algún maltequero, si no es reguen prou el florero, si estás bé de salut, si tens algún paren fotut, si es va bé la faena, si tens la butjaca plena, o si ván a aplicate un ere, i ten vas en una ma davánt..... i un atra darrere.

Aaaaiiii a cuans en manté la farina, i ella blanca que blanca. com díen els abuelos en raóns: "y en mi huerto te criaste i en la vida has fet llidóns i els milacres que tu fatjes..... el pueblo soberano ha hablado. mels pase jo pels collóns."

Com a despedida, un consell li donarem: pero antes un consell publicitari: ¡¡¡¡Milar, Milar, Milar!!!!

Perque has tornat no eu sabem, pero mou imaginem. Sigues més imparcial, que la radio es local, i a algú pot sentali algo mal.

No armes tan folló, ni sigues tan alarmista, que se te sen igual, i al final la gent es despista. Además si se t'ançen a tú la boca, lo del coloso en llamas, queda en una abicoca.

Cuidat eixes cordes vocals, i no mos poses a parí, pues son nostres festes locals, i tú ja eres casi de aquí.

No tens porque molestate, pués algún any tenía que tocate. Sabem que estes festes t'agraen en locura, pero demá a la plaça no entres, que t'ampastem la dentaurea.

No mos bonegues en baixá del camió, porque es fotrem tota la fama, pagarem la cláusula de rescisió, i t'anviarem a beneixama.

¡¡¡¡ Te devolvemos a casa !!!!!

I al poble de lbi direm, que es fácil posa a parí a la gent, cuan davant no la tens. Aixina que mirem primé, lo que en casa tenim, i si después es menesté, als demés aclarim.

¡¡¡¡¡AMONE GINÉS!!!!!!



CARPINTERÍA PINA

LES INVITA A VISITAR
SU NUEVA EXPOSICIÓN,
DONDE LES MOSTRAREMOS
TODO EN CARPINTERÍA DE MADERA



- Puertas colocadas en sistema block, lo que representa unas molestias mínimas durante la colocación de las mismas.
- Puertas en todos los diseños y modelos.
- Sistemas de seguridad para sus puertas.
- Aislamientos térmicos y acústicos.



- Armarios en todas sus versiones: correderas, correderas plegables, abatibles, en todas las maderas y diseños.
- Interior de armarios y vestidores completamente acabados y equipados con toda clase de detalles: cajones, espejos, pantaloneras, estantes.
- Armarios cerrados completamente de techo a suelo sin necesidad de obras.



- Suelos de madera y laminado, tarimas, suelos de gran resistencia y belleza, colocados y terminados.
- También les mostraremos toda una gama de madera y laminados para forrar techos y paredes.

Su casa cambiará totalmente de imagen con la belleza y confort de la madera.
Pase por nuestra exposición y le haremos presupuesto sin compromiso.
Todo con la calidad, garantía y servicio post-venta de Carpintería Pina, la carpintería de toda la vida.

Abierto de 8 a 20 horas. Sábados de 10 a 14 horas.





CARPINTERÍA PINA, S.L.

Avda. de la Provincia, 15 - 03440 IBI Alicante
Telf: 96 555 26 43
email: info@carpinteriapina.totcable.com

(frente a Supermercado Consum)



Els casats inician el primer día de danza en la calle con una gran participación de *tapats*

Ocho parejas componen este año el grupo de casados y diecisiete, el de solteros

A las cinco de la tarde del 28 de diciembre, el alcalde dels Enfarinats concedía al rei del casats el permiso para bailar las danzas, finalizando con ello su autoridad. Cientos de vecinos ocupaban a esa hora la calle Les

Eres para presenciar la *dansà*, *les folies* y *la jota*, que bailan los grupos de *casats i fadrins*, compuestos este año por ocho y diecisiete parejas, respectivamente.

Les acompañaban un numeroso grupo de *tapats*, (perso-

najes que se cubren el rostro con una *coixinera* y que se visten con diferente y variada indumentaria para que no se les reconozca). Cada año, son más el numero de personas que se visten de *tapats* y bailan las danzas en la calle.



Ballaors del grupo de casados



Pareja de *tapats*



Cada año, els *tapats* sorprenden por su originalidad



Premio al mejor *Tapat*

La concejalía de Fiestas instauró hace unos años un premio en metálico para fomentar la tradición dels *tapats*, que durante un tiempo no contó muchos seguidos. El jurado lo componen els Enfarinats y el premio del primer día fue para Inma Muñoz, que consiguió 150 euros.

CRECEMOS JUGANDO Y JUGANDO APRENDEMOS

Iniciación al inglés y matemáticas
Aulas separadas por edades
y acondicionadas. Patio propio.
Comedor con comida casera.

el peixet

Feliz 2011

C/ Manuel de Falla, 4 • Tel. 678 712 575 • De 07:30 a 20:00 h.

30 años en ibi

30 años aprobando

autoescuela ibi

www.apruebafacil.com

¡VAMOS POR DELANTE!

Avda. de la Paz, 13
Tlf. 96 555 07 10
03440 Ibi

Avda. Juan Carlos I
Tlf. 96 655 06 39
03440 Ibi

El grupo de *fadrins*, el segundo día de danzas

Numeroso público presenció los bailes en la calle Les Eres

El jueves 30 de diciembre, segundo día de danzas

Els fadrins abren el segundo día de baile en la calle ante un gran número de espectadores

Los protagonistas del segundo día de danza en la calle son *els fadrins*. Ellos inician el recorrido por la calle Les Eres, al son de la música del grupo Castell Vermell, seguidos por el grupo de *casats*. Como el primer día de danza, numerosos *tapats* se unieron a los bailes, provocando la risa y el entretenimiento del público, que, una vez más, concurrió en gran número a presenciar el acto.

El programa de las Fiestas de Invierno, que comenzaba el

pasado 10 de diciembre con el Pregró, concluía la noche del 30 de diciembre con el segundo Ball del Virrei.

En los últimos años, esta celebración que tiene lugar en el Polideportivo Municipal cuenta con más seguidores, ya que durante su desarrollo se da participación al público para que baile las danzas populares. La afición por estas fiestas que han conseguido arraigarse, tras su recuperación en los años ochenta, queda bien patente en este acto.



Premio al mejor grupo de *Tapats*

Un premio de 200 euros es lo que consiguió el grupo de *Tapats*, compuesto por trece parejas que representaba una boda de viudos. El grupo de *fadrins*, que formaban el jurado, eligió a este grupo como el mejor de todos los participantes en el segundo día de danza en la calle. Los premiados se destaparon la cara para recibir la recompensa por su esfuerzo e imaginación.

IBI TRANS **DB SCHENKER SPAIN-TIR**

COMO UN CUARTO REY MAGO...

DESDE IBI A TODAS PARTES

C/ Cuenca, 11 - tel. 96 555 13 01 - Fax: 96 655 01 69 - IBI

El Retallet

TRAJES DE GITANA Y CAMPEROS • COMPLEMENTOS
TRAJES Y MANTA DE LABRADOR • REGIONAL A MEDIDA
CAPA ESPAÑOLA • MANTONES Y MANTONCILLOS

Todo género a medida
Modista y arreglos de todo tipo

C/ Castalla, 14 (junto Aquagest Levante) - IBI
Tels. 96 619 90 78 - 670 883 787

Conéctate
a la información
que más te interesa

ESCAPARATEdigital.com

Festes d'Hivern



Ballaors del grup de *casats* el segon dia de danses, celebrat el 30 de desembre



Grup de *tapats* el segon dia de danses en la calle



El grup de *tapats* que va aconseguir el premi el segon dia de danses



Els *Enfarinats* li van llançar un muntó d'ous al assumpte



Els *fadrins* són els protagonistes el segon dia de danses

REPORTAJE SOCIAL
ESTUDIO FOTOGRAFICO
FOTOGRAFIA INDUSTRIAL
DVD INTERACTIVOS

LLEDU
Fotografo

Calle Convento 14 CASTALLA

TF. 965560850

www.lledofotografo.com

FRANK COMPRO STOCKS DE JUGUETES

No importa cantidad, si son devoluciones,
o variedad del stock.

Seriedad y discreción. Pago contado.

Tel. 649 949 222



El grupo actuó en el Racó del Campanar

Por primera vez, la tarde del 24 de diciembre

La Dolça Parranda de Tibi sale a la calle a cantar villancicos

Escaparate. TIBI

Por primer año, el grupo tiberio de la Dolça Parranda organizó el día de Nochebuena una actuación en la calle para cantar villancicos.

Pese al intenso frío que se registró ese día, fueron varias las personas que se acercaron al Racó del Campanar, donde actuó el grupo, para acompañarlos y participar de la celebración.

La Dolça Parranda instaló una mesa con dulces y licores para obsquiar a todos sus vecinos y, de paso, combatir las bajas temperaturas que se registraron esa noche en la localidad.

El 2 de enero llegan los pajes a Biar a recoger las cartas de los niños

El recorrido de la Cabalgata se modifica por las obras de la calle Mayor

Escaparate. BIAR

Los pajes enviados por los tres Reyes Magos llegan a Biar la tarde del 2 de enero para recoger las cartas de todos los niños. Es uno de los acontecimientos más esperado por los pequeños, con el que esperan ver cumplidos sus sueños.

El Ayuntamiento organiza el acto para las 17 horas en la Casa de Cultura.

Después, la tarde del 5 de enero llegan los Reyes Magos, a cuyo encuentro, a la entrada del pueblo en la calle Torreta, acuden el Grupo de Danzas, la banda de música y los grupos pastorales. En ese momento se inicia la Cabalgata que recorre las principales calles de la localidad para finalizar en la Iglesia, donde los Reyes Magos celebran la Adoración del Niño.

Este año, el recorrido de la

Cabalgata se ha modificado debido a las obras de pavimentación que se efectúan en la calle Mayor, una de las principales arterias de la localidad. En esta ocasión, la comitiva saldrá de la calle Torreta hacia las calles Barrera, Doña María Payá, Padre Arnau, avenida de Castalla, para bar de nuevo por la calle Barrera hasta Les Balcones y acabar en la plaza de la Iglesia.

70 años de tradición

Al finalizar la Cabalgata, los Reyes Magos se dirigen al Ayuntamiento y desde el balcón saludan a toda la población. Después, obsequian a todos los niños, de entre 1 y 8 años, con regalos.

Esta es una tradición única en la comarca, que se mantiene en Biar desde hace más de 70 años.



REIS I DANSES 2011

Del 5 al 9 de gener

1 de enero a las 12:30h MISA

5 de enero a las 12:30h llegada de sus majestades los Reyes Magos a la Plaza de España para que los niños les entreguen sus cartas.

A las 19.30h CABALGATA DE LOS REYES MAGOS desde la C/ de la Santa.

A las 00:00h y hasta las 01:00h PREGÓ DEL REINAT CRISTIÀ.

6 de enero a las 12:30h MISA DEL REINAT CRISTIÀ, seguidamente SUBASTA DE TOÑAS DEL REINAT CRISTIÀ.

A las 17:30h DANZA DEL REINAT CRISTIÀ en la Plaza de España.

8 de enero a partir de las 17:30h DANZA DEL REINAT MORO.

A las 23:30h y hasta las 01:00h PREGÓ DEL REINAT MORO.

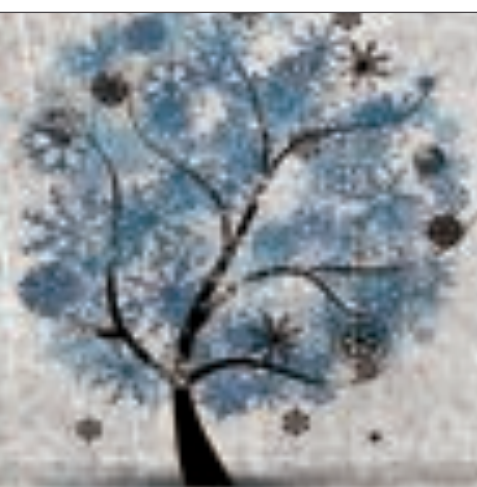
9 de enero MISA DEL REINAT MORO a las 11:30h seguidamente SUBASTA DEL REINAT MORO con la tradicional rifa de paquetes y leña.

A partir de las 17:30h DANZA en la Plaza de España.



Ayuntamiento de Tibi

auditori 2011



gener febrer
març abril



gener



2	Diumenge	19.00	CONCERT ANY NOU. Orquestra Sinfònica A. San Vicente.	2 €
22	Dissabte	20.00	CONCERT "Orquestra de Joves de la província Alicante"	3 €
23	Diumenge	19.00	CONCERT. Trio D'arxi de Praga & Rafael Gómez. Piano.	2 €
29	Dissabte	20.00	TEATRE. "El Fresco Fuego" Grup de teatre "Altar"	1 €

febrer



5	Dissabte	20.00	TEATRE. "My Fair Lady" SETTE COMEDIANTES.	2 €
12	Dissabte	20.00	CONCERT. Dermot Whischnioller Violí i Piano.	2 €
19	Dissabte	20.00	CONCERT SOLIDARI. "Els Nostàlgics" i "Diferents" Pro-Preuvar.	4 €
26	Dissabte	19.00	PASSAREL·LA DE MODA. curs d' ESO Col··legi M ^a Assumpta.	5 €
27	Diumenge	19.00	CONCERT. "Orquestra de Càmera de París"	5 €

març



11	Divendres	20.00	CONCERT DE MÚSICA FESTERA. "Mig Any"	Gratuit
26	Dissabte	20.00	CONCERT Trompeta. Trombó y Piano.	3 €

avanç abril

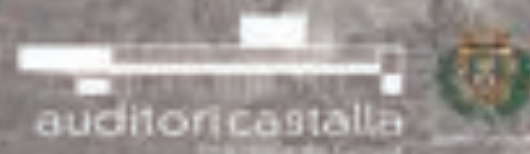
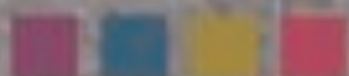


9	Sàbado	19.00	MUSICAL. "Tributo a Mecano. El Musical". "Esfera Teatro".	20 €
16	Sàbado	20.00	TEATRE. "Fuerleovejuna". "Melliso Teatro" (Cuba).	10 €

abonament
2 actuacions
dies 9 i 16 d'Abril

25€

informa't



Deporte

Fútbol 23
Torneo Mataix 24-25

Envía la información de tu equipo, club o logros deportivos personales a: deportes@escaparedigital.com

El combinado ibense pierde el Torneo de Navidad de Fútbol Sala

C.M.R. IBI

El miércoles 29 de diciembre se disputó, en el pabellón 2 del Polideportivo Derramador, el Torneo de Navidad de Fútbol Sala, donde se enfrentaron un combinado de la liga local de Ibi y el Aljucer ElPozo Ciudad de Murcia, equipo que milita en la División de Plata del fútbol sala español y donde juega el ibense Izquierdo, más conocido como Pi.

El resultado fue de 4-10 a favor de los visitantes, si bien el marcador fue lo de menos en una noche deportiva donde se rindió homenaje a Antonio Flores ('Sertucha') y a la anterior directiva del Club de Fútbol Sala Ibense.

Por el equipo ibense jugaron Sola, Copín, Salva, Julio, Javi, Paco, Dani, Galera, Galí, José-lín, Pina y Ramón.



Un momento del partido disputado el miércoles 29 de diciembre en el pabellón 2 del Polideportivo Derramador



Fina Reche y las alumnas del curso de defensa personal femenina



Las alumnas aprendieron a enfrentarse a las agresiones

Onil apuesta por la defensa personal femenina

Escaparate. ONIL

La Federación Española de Luchas Olímpicas y Disciplinas Asociadas lleva desarrollando desde 1998 un plan específico de Deporte y Mujer, mediante el cual se han venido desarrollando desde el año 2005, y dentro de la Escuela de Disciplinas Asociadas, cursos de protección contra la violencia de género, donde varias alumnas han obtenido la titulación de especialistas. La Federación tiene previsto, a través de este plan de igualdad, seguir potenciando los cursos que se vie-

nen realizando, y uno de los claros ejemplos es la entrenadora de la Federación Fina Reche, quien dentro de su club imparte todos los meses un curso sólo dedicado a mujeres, cursos que gozan de un prestigio de trabajo en Violencia de Género. En el último curso del año 2010, las participantes pudieron realizar ante agresiones un trabajo de defensa con paraguas y formas de golpear, pudiendo salir airoso de las agresiones en las que durante el curso se trabajó. La Escuela quiere agradecer al Ayunta-



Las clases se imparten en la Escuela de Sambo Defensa Personal Freche

miento de Onil la colaboración que aporta para el desarrollo de las actividades para las mujeres de la villa muñequera, y

a la Escuela de Sambo Defensa Personal Freche de Onil por el trabajo que realiza en esta ciudad.

AGENDA

BALONCESTO

ONIL: Sábado 8 de enero.- Sen.Mas. CD ONIL 'B'-ALCOI. Polidep. Municipal, a las 18 h.

ONIL: Domingo 9 de enero.- Jun.Mas. CD ONIL-MARISTAS ALICANTE. Polidep. Municipal, a las 10 h.

ONIL: Domingo 9 de enero.- Sen.Mas. CD ONIL 'A'-CB ORIHUELA. Polidep. Municipal, a las 12 h.

ONIL: Sábado 15 de enero.- Cad.Mas. CD ONIL 'A'-CB ALCOI 'B'. Polidep. Municipal, a las 10'30 h.

ONIL: Sábado 15 de enero.- Cad.Mas. CD ONIL 'B'-CB ALCOI 'A'. Polidep. Municipal, a las 12 h.

FÚTBOL

IBI: Sábado 8 de enero.- Alevín: PEÑA MADRIDISTA DE IBI-VILLENA 'A'. Estadio Climent, a las 9'45 h.

CASTALLA: Sábado 8 de enero.- Benjamín: CASTALLA-RAYO IBENSE. Estadio Municipal, a las 10 h.

IBI: Sábado 8 de enero.- Infantil: PEÑA MADRIDISTA DE IBI-VILLENA 'B'. Estadio Climent, a las 11 h.

CASTALLA: Sábado 8 de enero.- Alevín: CASTALLA-PETRELENSE. Estadio Municipal, a las 12 h.

IBI: Sábado 8 de enero.- Cadete: PEÑA MADRIDISTA DE IBI-MONFORTE. Estadio Climent, a las 12'30 h.

IBI: Sábado 8 de enero.- Senior: PEÑA MADRIDISTA DE IBI-AIELO. Estadio Vilaplana, a las 16 h.

BIAR: Domingo 9 de enero.- Alevín: CD BIARENSE-CD ELDENSE. Estadio Municipal, a las 10 h.

BIAR: Domingo 9 de enero.- Benjamín: CD BIARENSE-MONÓVAR ATL. Estadio Municipal, a las 11'15 h.

CASTALLA: Domingo 9 de enero.- Infantil: CASTALLA DOPEMA-PETRELENSE. Estadio Municipal, a las 11'30 h.

CASTALLA: Domingo 9 de enero.- Senior: CASTALLA-L'OLLERÍA. Estadio Municipal, a las 15'45 h.

IBI: Domingo 9 de enero.- Juvenil: PEÑA MADRIDISTA DE IBI-CONTESTANO. Estadio Vilaplana, a las 17'15 h.

FÚTBOL SALA

CASTALLA: Sábado 8 de enero.- Senior: CFS CASTALLA-BUSOT. Polideportivo Municipal, a las 17 h.

IBI: Sábado 8 de enero.- Senior: UD IBENSE 'A'-LA NUCÍA. Polideportivo Derramador, a las 17'30 h.

IBI: Domingo 9 de enero.- Senior: UD IBENSE 'B'-CFS TIBI. Polideportivo Derramador, a las 12'30 h.

PILOTA

CASTALLA: Domingo 2 de enero.- ROBERTO, MARISCAL y DOMINGO II-BATANO, PERE y JAVI. Nou Trinquet, a las 11'30 h.

Sigue en la página siguiente»»»»»

AGENDA

FÚTBOL

ATLETISMO

CASTALLA: Viernes 31 de diciembre.-
XX SAN SILVESTRE. Salida: Base
del Puerto del Xorret de Catí, a las
16 h.

ONIL: Viernes 31 de diciembre.- III
SAN SILVESTRE. Salida: Avenida
Constitución (a la altura del Café
Tizzio), a las 18 h.

BILLAR

CASTALLA: Sábado 1 de enero.-
Div.Honor- CB CASTALLA-CB
CREVILLENTE. Club de Billar, a las
16 h.

CASTALLA: Sábado 8 de enero.- 1ª
Div.- CB CASTALLA-CB ONIL. Club
de Billar, a las 16 h.

SENDERISMO

IBI: 2 y 3 de enero.- XXIX VOLTA A LA
FOIA. Organiza: Amics de les
Muntanyes.

IBI: Domingo 16 de enero.- Respira
Natura: DE SANTET EN SANTET.
Salida: La Tartana, a las 8'30 h.

El ibense Francisco Arcos logra que el Luch-Energiya quede el undécimo

César Manuel Romero. IBI

El ibense de 36 años Francisco Arcos Arcos, quien desde el pasado mes de junio ejerce de entrenador del equipo ruso Luch-Energiya, ha conseguido que este conjunto acabe la liga rusa en la undécima posición de la tabla. Tal y como él mismo recuerda, “cuando cogí al equipo estaba en las últimas posiciones”, de modo que ahora se ha cumplido el objetivo de mantener la categoría y salvar el equipo, que ha quedado a veinte puntos del descenso.

Cuando Arcos ocupó el puesto de entrenador, pues hasta entonces era preparador físico del Luch-Energiya, el equipo ya había jugado diez



El ibense Francisco Arcos durante una rueda de prensa en Rusia

partidos y sólo había ganado dos. En los 28 partidos posteriores a la entrada del ibense, el equipo ha conseguido 44 puntos, que lo hubieran colo-

cado en la quinta o sexta posición de no haber sido por el mal arranque experimentado bajo las órdenes del anterior entrenador, Nazarenko.

Francisco Arcos, quien está pasando las fiestas navideñas en Ibi, anuncia que seguirá en este equipo “por un compromiso personal”, puesto que le han llegado otras ofertas, no sólo de equipos rusos, sino también de algunos españoles.

En este sentido, Arcos admite no tener prisa por volver a España, “puesto que donde estoy me considero bien pagado y tengo buenas perspectivas de futuro”.

El ibense explica que ha tenido que fichar nuevos jugadores porque otros clubes han fichado a los del Luch-Energiya desde que él es entrenador, y tiene en mente, incluso, fichar a algún jugador español.

SENDERISMO



Multitudinaria subida al Belén de la Teixereta durante la mañana del 24 de diciembre

Un nutrido grupo de ibenses, algunos acompañados de sus mascotas, participó en la XXXI edición de la tradicional

Subida al Belén de la Teixereta, que se celebró el 24 de diciembre, día de Nochebuena, por la mañana.

Esta actividad está organizada por el Centre Excursionista Amics de les Muntanyes y cada año reúne a un mayor

número de caminantes.

A las nueve de la mañana, todos los asistentes posaron para la foto oficial y emprendieron la subida a la emblemática cima ibense. Entre la ida y la vuelta, los participantes caminaron unas cuatro horas.

GVC
Gráficas Crisval
C/ Sevilla N°33 • IBI
Telf. y Fax: 96 555 4784
crisval@aiju.es

ESTANCO
DULZURA
TABACO, CAVA
QUINIELAS Y REVISTAS
ARTÍCULOS DE REGALO
PAPELERÍA
C/ COMUNEROS DE CASTILLA, 2
IBI 03440
ALICANTE
T: 965 550 886

de papel
Riosco
Montilla
desde 1967
dequiosco@terra.es
Mercado Central - Puesto nº 1
y C/. Dr. Ferrán, 1
Tel. Fax: 96 655 20 78 • IBI

VM Radio
88.0 fm

radio ibi
107.7 FM
Tel 96 555 31 81 fax 96 555 34 48 info@radioibi.com

Vuelve a Onil un clásico del baloncesto júnior con los equipos de España, Italia, Alemania y Rusia

La selección nacional de España gana la XXVII edición del Torneo Internacional Mataix Juan

El pabellón del Polideportivo colivenc registra un lleno absoluto en prácticamente todos los partidos disputados

César Manuel Romero. ONIL

La vigésima séptima edición del Torneo Internacional de Baloncesto Júnior 'Memorial Mataix Juan' acabó el jueves 30 de diciembre, después de tres días intensos de partidos, con el triunfo de la selección nacional de España, que ganó sus tres encuentros disputados contra el resto de selecciones: Rusia (2ª), Alemania (3ª) e Italia (4ª).

El Torneo Mataix comenzó el martes 28 de diciembre con el partido entre Rusia e Italia, que ganó el primer equipo por un abultado 84-68.

Seguidamente se celebró una emotiva ceremonia de inauguración, con visuales, bailes, la presentación de los cuatro equipos participantes y un homenaje al recientemente fallecido Miguel Ángel Mataix, quien fuera vicepresidente del CD Onil y pieza clave en la organización de los torneos deportivos en honor a su hermano, José Antonio Mataix Juan. Así, y en honor a ambos hermanos, el torneo pasa a llamarse Memorial Mataix Juan.

La madre de José Antonio y Miguel Ángel, así como algunos miembros de su familia, recibieron sendos detalles por parte de la organización del torneo y un representante de cada equipo participante.

Tras la inauguración se disputó el partido entre España y Alemania, que ganó el combinado español por 74-64.

Al día siguiente se disputaron dos partidos: Alemania-Rusia, que acabó 69-64, y España-Italia (69-65). En el descanso entre ambos encuentros tuvo lugar un concurso de mates.



FOTOS: INMA JUAN

La selección nacional de España en categoría Júnior ha ganado la XXVII edición del Torneo Memorial Mataix Juan

XXVII TORNEO MATAIX

RUSIA 84-68 ITALIA
ESPAÑA 74-64 ALEMANIA
 ALEMANIA 69-64 RUSIA
ESPAÑA 69-65 ITALIA
 ALEMANIA 72-58 ITALIA
ESPAÑA 94-71 RUSIA

El último día del campeonato se pudieron ver los partidos Alemania-Italia (72-58) y España-Rusia (94-71), y se puso el broche de oro al Torneo Mataix con la ceremonia de clausura.

Vuelve a casa por Navidad

A pesar de que se temía por la continuidad del Torneo Mataix, tras haber estado un año sin celebrarse, finalmente este veterano campeonato ha vuelto a la villa muñequera gracias al apoyo de la Diputación y el Ayuntamiento.

Asimismo, la coordinación y entrega de los voluntarios del



La madre y otros familiares de José Antonio y Miguel Ángel Mataix Juan recibieron sendos detalles por parte de la organización del torneo y un representante de cada una de las selecciones participantes

CD Onil y el resto de personal de la organización han conseguido que este evento haya vuelto a ser un gran éxito, con un seguimiento de entre 1.000 y 1.300 personas en cada par-

tido, según fuentes del Club Deportivo Onil.

En las gradas se pudo ver a espectadores de varios puntos de España, así como a representantes de la Diputación

Provincial y Ayuntamientos de la comarca, el Presidente de la Federación Valenciana de Baloncesto, el director deportivo del Real Madrid y ojeadores de equipos de baloncesto.

Visión
 % dioptrías
 Sin gafas ni lentillas
 Corrige tu vista mientras duermes
 Plaza Miguel Servet, 4
 Tel. 96 655 36 90 - Ibi
 Ibi Óptics visual

Begoña
 Estilistas
 VISITE NUESTRA WEB
www.begonyaestilistas.com
 IBI • Murillo, 11 • 966 551 440
 IBI • Av. de la Provincia, 2 • 966 554 068
 ALCÓY • El Camí, 59 • 965 545 808
 ALICANTE • P. Recaredos de los Ríos, 41
 966 377 710

STADIUM STREET
 DESAYUNOS, CAFÉ CREMOSO,
 GRAN VARIEDAD DE TÉS Y CHOCOLATES,
 TODO TIPO DE CERVEZAS,
 MONTADITOS, PINCHOS VARIADOS...
 Dos de Mayo, 6 • IBI • Tel. 622 260 053
 Somos la peña herculana ibense
 DISFRUTA DE TODOS LOS DEPORTES

NATUR HOUSE
 dietética y nutrición
 Es el momento de quitarte un peso de encima
 San Jaime, 2, esquina Juan Carlos I • Ibi • Tel. 966 333 299



Dos jugadores de la selección nacional de España en categoría Júnior protagonizan sendos espectaculares mates durante un partido del Torneo Mataix



Inicio del partido España-Alemania (martes 28)



España-Italia (miércoles 29)



El equipo español escucha el himno nacional durante la ceremonia de inauguración

Electricidad Neolux

CALEFACCIÓN
ACUMULADORES DE CALOR
ANTENAS PARABÓLICAS
AIRE ACONDICIONADO
INSTALACIONES ELÉCTRICAS
EN GENERAL, VIVIENDA
E INDUSTRIA

Ahorra hasta un 35% de energía
garantizado desde **150€**

Tomás Picó, 4 B • IBI
Tel. 96 655 23 40 • Fax: 96 633 05 34

RESTAURANTE "LES ERES"

Calidad y servicio a su justo precio

ESPECIALIDAD en TAPAS VARIADAS,
PESCADOS FRESCOS Y CARNES,
COCHINILLO SEGOVIANO,
PIERNA DE CABRITILLO,
GAZPACHOS DE LA FOIA y PAELLA

Menú del día de martes a viernes: 10€
Menú especial de la casa: 25€
Cerrado los lunes

FELIZ AÑO NUEVO

Les Eres, 76 • Ibi • Tel. 96 555 23 00

La charcutería

'al corte tradicional'

Feliz 2011

Platos preparados
y servicio de envasado al vacío

C/EI Salvador, 34 (junto cafetería Patricks)
Ibi • Tel. 675 727 291

Sí, quiero

Salón de banquetes
Jardines y rincones incomparables
Detalles personalizados
Ceremonias al aire libre
Y mucho más...

Caseta Nova

palacios

Y nosotros también...
Celebra tu boda con nosotros
en el mejor lugar

Ctra. Vieja Ibi-Castalla Km. 4,5 - Castalla • Tels. 627 469 006 - 606 107 640
E-mail: s.h.palacios@hotmail.com - www.hotelcasetanova.com

ESCÁPATE



'Retales de ilusión', exposición de patchwork en el Centro Cultural de Onil

Pág. 27

LIBROS

EL INVIERNO DEL DIBUJANTE PACO ROCA

Paco Roca investiga en El invierno del dibujante la salida de los autores estrella de la editorial Bruguera para fundar, en tiempos oscuros, una revista que les hiciera más libres. La vida en Bruguera con la dictadura de Franco como telón de fondo y la salida de sus dibujantes estrella para fundar Tío Vivo, una nueva revista que les permitiera conseguir mayores recursos, mantener el control creativo de sus personajes, etc. Cinco extraordinarios historietistas osaron rebelarse.



LOS MÁS LEÍDOS

Los días de gloria Mario Conde
Dime quién soy Julia Navarro
Contra el viento del norte Daniel Glattauer
Viaje a las emociones Eduard Punset
La caída de los gigantes Ken Follet
Librerías consultadas: Miralles, Plumier

E-MAIL: info@libreriaplumier.com

Plumier

Colaborador en la crónica literaria
Constitución, 6 AC • Tel. 96 555 05 16 • IBI

DISCOS

ALL YOU NEED IS NOW DURAN DURAN

All you need is now (Todo lo que necesitas es ahora) es el décimo tercer álbum de estudio de Duran Duran; un trabajo producido por Mark Ronson (Amy Winehouse, Adele, Kaiser Chiefs, Lily Allen) y mezclado por Spike Stent (Madonna, Bjork, No Doubt). Ana Matronic (Scissor Sisters) hace un cameo vocal en una canción titulada Safe. Owen Pallett de Arcade Fire, participa haciendo arreglos de cuerda. Primero se lanza en formato digital para iTunes, con 9 temas.



LOS MÁS OÍDOS

Vía Dalma Sergio Dalma
Michael Michael Jackson
My Worlds Justin Bieber
Pequeño Dani Martín
Amarte bien Carlos Baute
Consultados: Discos Surco-pop

CASSETTES • MAXIS • COMPACT-DISC •
CD • SINGLE • CASSETTES • MAXIS •
COMPACT-DISC • SINGLE • CASSETTES
CASSETTES • MAXIS • COMPACT-DISC •
CD • SINGLE • CASSETTES • MAXIS • CO

DVD

ORIGEN

DIR.: CHRISTOPHER NOLAN

Dom Cobb es un ladrón hábil, el mejor de todos, especializado en el peligroso arte de extracción: el robo de secretos desde el subconsciente durante el estado de sueño cuando la mente está más vulnerable. Esta habilidad le ha convertido en un fugitivo internacional y ha tenido que sacrificar todo que le importaba. Ahora a Cobb se le ofrece una oportunidad para redimirse. Con un último trabajo podría recuperar su vida anterior, pero solamente si logra lo imposible... el inicio.



NOVEDADES

Todo sobre mi madre Nicholas Stoller
Adele y el misterio de la momia Luc Besson
Salt Phillip Noyce
Carancho Pablo Trapero
Centurión Neil Marshall
Consultados: Mundo Cine

VIDEO CLUB

C/. Tibi, 8 - Tel. 96 633 82 09 - IBI
www.mundocineibi.com



Uno de los platos fuertes del Auditorio de Castalla es el musical 'Entre el cielo y el suelo', un homenaje a Mecano

Programación para el primer trimestre de 2011

El Auditorio de Castalla anuncia para abril un espectáculo musical de tributo al grupo Mecano

La concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Castalla ha presentado la programación del Auditorio para el primer trimestre de 2011 y un avance del mes de abril, cuando se anuncia un espectáculo musical de tributo al grupo Mecano, a cargo de la compañía jienense Esfera Teatro. Música, baile y teatro se darán la mano el sábado 9 de abril con veintiuna personas sobre el escenario, entre ellas Rosa López. La entrada cuesta veinte euros.

También para abril se anuncia el clásico de Lope de Vega 'Fuenteovejuna', obra teatral que será puesta en escena el día 16 por la compañía cubana Mefisto Teatro. El precio de la entrada es de diez euros. Se podrá comprar un bono para el musical de Mecano y 'Fuenteovejuna' por 25 euros.

La programación del primer trimestre de 2011 comienza el 2 de enero con el concierto de Año Nuevo a cargo de la Orquesta Sinfónica Académica de San Vicente del Raspeig, dirigida por José Javier Victorio Gómez. La actuación dará comienzo a las siete de la tarde, al precio de dos euros la entrada.

Para el 22 de enero está prevista la actuación de la Orquesta de Jóvenes de la Provincia de Alicante (20:00 horas, tres euros), mientras que el domingo



'My fair lady', obra de teatro programada para el sábado 5 de febrero

día 23 actuarán el Trío d'Archi di Praga y Rafael Gómez. Este concierto de piano comenzará a las siete de la tarde (dos euros).

Para cerrar el mes de enero, el grupo de teatro Alfar representará la obra 'El fresco fuego', el sábado día 29 a las 20:00 horas. El precio de la entrada es de un euro.

La compañía Siete Comediantes abrirá el mes de febrero con la obra 'My fair lady', el sábado día 5 a las ocho de la tarde (dos euros).

Para el sábado 12 de febrero está previsto un concierto de violín y piano a cargo de Gernot Wnischhofer (20:00 horas, dos euros).

Los grupos locales Els Nostàl-

gics y Diferents ofrecerán, el sábado día 19, un concierto solidario a beneficio de Preavir (20:00 horas, cuatro euros), mientras que para el sábado 26 de febrero está prevista una pasarela de moda protagonizada por alumnos de 4º de ESO del colegio María Asunta (19:00 horas, cinco euros).

La Orquesta de Cámara de París cerrará las actuaciones del mes de febrero, el domingo día 27 a las siete de la tarde (cinco euros).

Para marzo hay programados dos conciertos, uno de música festera con motivo del Mig Any (viernes día 11) y otro de trompeta, trombón y piano (sábado día 26).

AGENDA



MUSEOS

BIAR: Museo Etnográfico Municipal.- C/ Mayor, 1. Tel.: 965811177. Horario: de martes a sábado de 10 a 14 y de 16 a 19'15 h. Domingo, de 10 a 14 h. Cierra: lunes y domingos tarde.

IBI: Museo Valenciano del Juguete.- C/ Aurora Pérez Caballero. www.museojuguete.com

IBI: Museo de la Biodiversidad.- Glorieta Nicolás Payá Jover, 2. Horarios: de martes a sábado, de 10 a 13 y de 16 a 19 h. Domingos y festivos, de 11 a 14 h.

CASTALLA: Visitas guiadas al Castillo.- Miércoles y viernes, a las 15 y 16'30 h. Sábados y domingos, a las 11 y 12'30 h. Visita gratuita, previa reserva en la Oficina de Turismo (96 656 10 18).



EXPOSICIONES

IBI: Hasta el 7 de enero.- Exposición de los trabajos presentados al V CONCURSO DE JUGUETES ELABORADOS CON MATERIAL RECICLADO. Centro Social Polivalente.

ONIL: Hasta el 9 de enero.- EXPOSICIÓN DE ARTISTAS LOCALES. Centro Cultural.

CASTALLA: Hasta el 9 de enero.- HISTORIA DE LA ESCRITURA. Casa de Cultura.

IBI: Hasta el 10 de enero.- XXXII CONCURSO FOTOGRÁFICO VILLA DE IBI. Centro Cultural.

IBI: Hasta el 27 de febrero.- DONDE VIVEN LOS SUEÑOS. Exposición del Museo Valenciano del Juguete. Centro Cultural.



MÚSICA

ONIL: Sábado 1 de enero.- CONCIERTO DE AÑO NUEVO. A cargo del CIMO. Centro Cultural, a las 20 h.

CASTALLA: Domingo 2 de enero.- CONCIERTO DE AÑO NUEVO. Con la Orquesta Sinfónica Académica de San Vicente. Auditorio, a las 19 h.



DANZA

TIBI: Jueves 6 de enero.- DANZA DEL REINAT CRISTIÀ. Plaza de España, a las 17'30 h.

TIBI: Sábado 8 de enero.- DANZA DEL REINAT MORO. Plaza de España, a las 17'30 h.

TIBI: Domingo 9 de enero.- DANZAS DEL REINAT MORO I CRISTIÀ. Plaza de España, a las 17'30 h.



TEATRO

ONIL: Domingo 2 de enero.- Jácara Teatre presenta BARRIGA (obra infantil y juvenil). Centro Cultural, a las 18 h.

ONIL: Lunes 3 de enero.- Magia para niños con el MAGO DEXTER. Biblioteca Municipal, a las 12 h.

IBI: Lunes 3 de enero.- Teatro infantil: La compañía Búho Teatro presenta EL MAGO DE OZ. Centro Cultural, a las 17'30 h.

AGENDA

FIESTAS

COMARCA: Miércoles 5 de enero.-
CABALGATA DE LOS REYES
MAGOS.

CONFERENCIAS

IBI: Viernes 14 de enero.- Ciclo de Conferencias sobre el Patrimonio ibense: *UNA OJEADA ARQUEOLÓGICA SOBRE NUESTRO PASADO*. A cargo de Ignasi Grau. Archivo Municipal, a las 20'15 h.

CONCURSOS

ONIL: I Concurso Juvenil de Videos.- El plazo de presentación de los trabajos finaliza el 31 de enero de 2011. Información y presentación: Centro de Información Juvenil.

ONIL: Concurso Cartel de Carnaval.- El plazo de presentación de los trabajos finaliza el 31 de enero de 2011. Información y presentación: Centro de Información Juvenil.

ONIL: Concurso Cartel de Fiestas 2011.- Presentación de obras hasta el 12 de febrero de 2011, en la Asociación de Comparsas o en el Ayuntamiento.

El 3 de enero en el Centro Cultural

Llega a Ibi el musical de la obra *El mago de Oz*

La compañía sevillana Búho Teatro llega a Ibi con su adaptación musical del clásico de la literatura *El mago de Oz*.

Lyman Frank Baum escribió el libro en 1900 y obtuvo un clamoroso éxito.

Cuenta las aventuras de Dorothy, una niña huérfana que vive con sus tíos y que es arrastrada por un torbellino al mágico mundo de Oz. Allí conocerá a un espantapájaros sin cerebro, a un hombre de hojalata sin corazón y a un león cobarde. Junto a sus nuevos amigos irá en busca del Mago que vive en la Ciudad Esmeralda para que le ayude a regresar a casa. Pero no le resultará nada fácil y tendrá que vivir muchas aventuras para lograr su objetivo.

La maravillosa tierra de Oz trasladará al público a un



mundo de fantasía, con canciones inolvidables.

La obra podrá verse el 3 de enero a las 17,30 horas en el Centro Cultural. La entrada es gratuita hasta llenar el aforo.

Luis Eduardo Aute



INTEMPERIE

Portada del nuevo trabajo de Luis Eduardo Aute

El 19 de febrero en el Centro Cultural

El cantautor Luis Eduardo Aute presenta en Ibi su nuevo disco 'Intemperie'

Las entradas ya están a la venta

Escepticismo, desesperanza, paradoja, duda y sus múltiples referencias literarias y cinematográficas se entrelazan en las 14 canciones que forman el nuevo trabajo de estudio del cantautor Luis Eduardo Aute.

'Intemperie' es el título de

este nuevo disco, que salió a la venta a mediados de noviembre y que el autor presentará en directo en Ibi.

La actuación está programada para el sábado 19 de febrero en el Centro Cultural y las entradas ya están a la venta.



La concejala de Cultura de Onil, Mónica Alés, junto a una de las organizadoras, contemplan la exposición

'Retales de ilusión', quinta exposición de patchwork en el Centro Cultural de Onil

En diciembre se instaló en la Pinacoteca del Centro Cultural de Onil la quinta Exposición de *Patchwork*, con el título 'Retales de ilusión'.

Desde el viernes 3 hasta el domingo 5 fueron constantes las visitas de interesados en este tipo de arte.

Llegaron visitantes de poblaciones cercanas como Ibi, Castalla, Villena y Biar, pero tam-

bién de ciudades más lejanas como Valencia, Elche y San Pedro del Pinatar, lo que pone de manifiesto el auge que va adquiriendo esta exposición, que año tras año se va consolidando y despierta la curiosidad y admiración de todos y cada uno de los que se acercan a admirar los múltiples trabajos expuestos.

El *patchwork* o almazuela es

una manta, prenda de vestir o tejido en general construido a base de coser trozos más o menos rectangulares de otros tejidos para reutilizar estos.

El vocablo deriva de la voz árabe *almazala* o *almozaia* (de *almoçala*, alfombrilla, cobertor de cama). La almazuela está documentada por primera vez en textos riojanos del siglo XVII.



La banda actuó con el coro de educandos de la Escuela de Música

El pasado 25 de diciembre

Éxito de público en el concierto de Navidad de la banda de Tibi

El aforo del teatro de Tibi se llenó al completo de público para presenciar el concierto de Navidad que ofreció la Sociedad Musical La Magdalena. El acto tuvo lugar el 25 de diciembre y en la

primera parte actuó banda infantil. Después, le tocó el turno a la banda local que interpretó su repertorio navideño acompañada por las voces del coro de los educandos de la Escuela de Música.

HORRÓXCOPO 2011, por Mr. X

De la serie: Canciones dedicadas, ni una, por Mr. X

aries Cambios a la vista: cambio de año, cambio de chaqueta, cambio de acera, cambio de aceite, cambio de guardia, cambio de cromos, y cambio y corto. En fin, muchos cambios para una persona como tú que lo único que quiere es cambiar de pareja.

tauro Con el nuevo año personas que no conocías entrarán en tu vida, en tu casa, en tu dormitorio..., lo revolverán todo y se llevarán las joyas, el dinero y el deudé.

géminis Tus relaciones de pareja serán el año próximo magníficas, mientras que los tríos se te seguirán resistiendo, y más si insistes en que el tercer componente sea de color (de cualquier color diferente al tuyo, se entiende). En el terreno económico sí que será todo del mismo color: negro.

cáncer Nuevo año: momento cumbre donde los haya para abandonar esa fea costumbre que tenéis todos los cáncer de salpicar el inodoro siempre que orináis.

acuario Aunque los astros dicen que vas a ligar mucho este nuevo año, yo, a título personal, creo que te vas a comer una mierda igual que el año pasado.

piscis Sí, es cierto, tu pareja te ha estado engañando con medio pueblo durante todo el 2010, ¿y a ti qué?, lo pasado, pasado está. Lo que importa ahora es el 2011, en el que, por cierto, caerá la otra mitad del pueblo.

sagitario Muchas cuentas tendrán que hacer los sagitario para pasar el año con el mísero sueldo que tienen. Vamos que tendrán que quedarse todo el año en casa haciendo cuentas, y así no saldrán y no gastarán nada.

capricornio El 2011 va a ser un año fatídico para los leo, bueno el 2011 y en general todos los que empiecen por 2. Pero no os desaniméis, el 3000 está a la vuelta de la esquina, y ese sí que será bueno, creo.

leo Los excesos no son buenos, pero si tienes que excederte procura que sea con productos de primerísima calidad.

escorpio Para los escorpio la entrada de un nuevo año siempre es dolorosa (en general todo lo que sea entrarles algo les duele), pero una vez que ya esté dentro, seguro que lo disfrutaron como nadie.

libra Es posible que con la entrada del nuevo año tengas que tomar medidas para que entre sin problemas, pero si aún así no entra, pues que no entre, que se quede en la calle; y si acaso ya saldrás tú un rato a saludarlo cuando puedas.

virgo ¿Quién sabe si por fin éste, será el año en el que conocerás la verdadera felicidad de manos de un maestro charcutero?, yo desde luego no lo sé; lo que sí sé es que los maestros charcuteros odian a los virgo.

¡Feliz año nuevo a todos!

Cortina Musical. Dos locutores y dos micrófonos (uno para cada uno)

Loc 1: Aquí Radio Eureka. En AKM, en su dial cien de KFM. Con la K, la F y la M.

Loc 2: Buenas tardes a todos y a todas, incluso más a todas que a todos.

Loc 1: Ahora mismo son las... once y cuarto, hora del boletín de noticias.

Loc 2: Te equivocas Luis Eduardo, ahora mismo son las siete y media, y es hora de nuestra clase cultural para alumnos adelantados.

Loc 1: ¿Cómo de adelantados Emilio José?

Loc 2: ¿Cómo que cómo de adelantados?

Loc 1: Sí, que cómo están de adelantados nuestros alumnos.

Loc 2: Pfffff, si yo te contara.

Loc 1: Cuenta, cuenta.

Loc 2: No puedo.

Silencio de perplejidad....

Loc 1: ¿Quién, o cuál cosa, te lo impide?

Loc 2: Ni yo mismo lo sé, pero sólo sé que no puedo.

Silencio de no comprensión....

Loc 1: ¿Quieres que te lo cuente yo?

Muy interesado....

Loc 2: ¡Cuenta, cuenta...!

Loc 1: No puedo.

Pausa

Loc 2: No sé porqué, pero sospechaba que tú tampoco podrías.

Loc 1: En fin, qué te parece si damos hoy una lección magistral (como las de Pepe Mari) sobre la Teoría de la Relatividad y otras teorías parecidas.

Loc 2: Me parece estupendo Luis José; un tema perfecto para nuestros alumnos adelantados.

Loc 1: ¿Cómo de adelantados?

Loc 2: Lo siento, pero no puedo hablar sobre eso.

Con indignación...

Loc 1: ¿No puedes, o no quieres?

Mirada de reojo...

Loc 2: Cuando quiero no puedo, y cuando puedo no quiero.

Loc 1: ¿Insinuas acaso que si quieres, quieres, y que si puedes, puedes?

Loc 2: Puede.

Loc 1: Como quieras, pero te diré que la Teoría de la Relatividad fue enunciada, allá por el siglo pasado, por Alberto.

Loc 2: ¿Alberto de Mónaco?

Loc 1: El mismo, pero bajo el seudónimo de Alberto de Einstein. Y os preguntaréis por qué lo enunció debajo de un seudónimo.

Loc 2: Es cierto, Luis Antonio, yo mismo me lo estaba preguntando.

Pegados al arradio



Loc 1: Pues hacéis bien en preguntároslo, pero aún haríais mejor en preguntármelo a mí, porque da la casualidad de que yo sé por qué lo hacía, y vosotros no tenéis ni puta idea.

*Pausa... nadie dice nada
Silba y silba esperando que alguien le pregunte....
Irritado por el silbido...*

Loc 2: Está bien, ¿por qué lo hacía?

Loc 1: Porque en aquellos tiempos llovía mucho, no como ahora.

Loc 2: ¿Y?

Loc 1: Pues que si te pillaba un chaparrón en plena calle y no llevabas paraguas, lo mejor era esconderse debajo de un buen seudónimo.

Loc 2: No me lo creo.

Loc 1: ¿Qué es lo que no te crees, alma de Dios?

Loc 2: Que lloviera tanto.

Loc 1: Con decirte que aquél año fue el año del diluvio ya te lo digo todo.

Loc 2: ¿No estarás insinuando que de aquellas aguas tenemos estos lodos?

Loc 1: Eso será en tu barrio, porque en el mío lo que tenemos son barrizales.

Loc 2: Me encantan los barrizales.

Loc 1: Y a los cerdos también.

Loc 2: Yo es que soy un poco cerdo.

Loc 1: Por parte de padre o de madre.

Loc 2: Por parte de padre: cerdo; y por parte de madre: gorrino.

Loc 1: Tú lo que eres es un jabalí.

Loc 2: Yo no exageraría tanto, pero es cierto que me encanta la poesía.

Loc 1: Y a mí. Recuerdo un verso que decía así:

Ay mi cerdito cebao

Ay mi cerdito rollizo;

Dos jamones bien curaos,
Morcillas, lomo y chorizo.

Loc 2: ¡Qué bonito!

Loc 1: ¿Te ha gustado?

Loc 2: No.

Loc 1: ¿Porqué?

Loc 2: Porque soy vegetariano, como Alberto de Einstein.

Loc 1: Alberto no era vegetariano, era físico, puro físico.

Loc 2: Ahora sé porqué le dieron el Nobel.

Loc 1: ¿Por qué?

Loc 2: Porque hoy en día, un buen físico te abre todas las puertas, incluso las del Nobel.

Loc 1: ¿Y tú cómo lo sabes?

Loc 2: ¿Por qué te crees que a mí no me han dado ningún Nobel?

Loc 1: Claro, ya me extrañaba a mí. Así que es sólo por tu físico.

Loc 2: Si yo tuviera los ojos azules, y midiera metro noventa, a lo mejor...

Loc 1: Pero si tú tienes los ojos azules y mides un metro noventa.

Loc 2: Y ni aún así, ¿se puede saber qué tenía ese Alberto que no tenga yo?

Se pone a llorar...

Loc 1: Eso, eso, llora como una mujer lo que no has sabido defender como un hombre.

Loc 2: No lloro por eso, lloro por el bueno de Alberto, que tuvo que ganarse la vida con su físico.

Loc 1: No malgastes tus lágrimas entonces, porque has de saber que se casó con una viuda rica que lo sacó del arroyo; le puso ropa seca y después lo tiró al río.

Loc 2: Ufff, no sabes el peso que me quitas de encima.

Loc 1: Pues así a ojo, unos 73 kilos y 352 gramos, más o menos.

Loc 2: Pues para ser a ojo lo has acertado hasta el último gramo.

Loc 1: Es que yo, a ojo, no fallo

ni una.

Loc 2: Nada más que por eso, deberían darte un premio Nobel.

Con falsa modestia....

Loc 1: Hombre, tan poco creo que sea para tanto.

Loc 2: Yo tampoco, la verdad, pero hay cosas que no comprendo.

Loc 1: ¿Cómo cuál, por ejemplo?

Loc 2: La Teoría de la Relatividad, sin ir más lejos.

Loc 1: Pues es la mar de sencilla.

Loc 2: Sencilla lo será para ti, que te tomas las cosas a la ligera, pero yo, que le pongo mayonesa a todo, necesito una explicación.

Loc 1: Te lo voy a explicar con un ejemplo:

Ejemplo: Tú vas a salir esta noche con la intención de ligar, y no sabes qué colonia ponerte...

Loc 2: ¿Dónde está ahí la relatividad?

Loc 1: Pues en ningún sitio, porque te pongas la colonia que te pongas no te vas a comer una rosca. ¿Lo entiendes?

Loc 2: No.

Loc 1: Pues eso es la relatividad, que pasan cosas y que nadie lo entiende.

Loc 2: Ah, ahora entiendo porque ninguna chica quiere salir conmigo: por culpa de la Teoría de la Relatividad.

Loc 1: Y porque eres muy feo, eso también influye; aunque menos.

Loc 2: No nos estaremos desviando del tema.

Loc 1: ¿De qué tema?

Loc 2: De nuestro clase para alumnos adelantados.

Loc 1: ¿Cómo de adelantados?

Loc 2: No puedo decírtelo.

Loc 1: Al menos dame una cifra.

Loc 2: Quince.

Loc 1: No, lo siento, era el veintitrés.

Loc 2: ¡Qué mala suerte!, nunca acierto nada.

Loc 1: Otra vez será.

Loc 2: Pero dime, ¿qué había de premio?

Loc 1: Un Nobel, y un apartamento en La Manga.

Loc 2: ¿Cuál?

Loc 1: La del Mar Menor.

Loc 2: No, si digo qué cuál Nobel.

Loc 1: El de Física.

Loc 2: Coño, como el de Alberto. Por eso veraneaba en Torre vieja.

Loc 1: Efectivamente, Luis José. Y hasta aquí nuestra clase para alumnos adelantados.

Cortinilla musical. Y oyéndose ya muy al fondo...

Loc 2: ¿Cómo de adelantados...?

A su Servicio

suplemento del periódico escaparate
del 31 de diciembre al 13 de enero

ESCAPARATE



SI YA NO ME USAS, TIRAME A LA PAPELERA

COMPRA - VENTA - INTERCAMBIO - TRABAJO - GUIA DE PROFESIONALES

TELÉFONOS DE INTERÉS

BIAR	
AMBULANCIA	96-580 30 68
AYUNTAMIENTO	96-581 03 74
BOMBEROS	112
CENTRO DE SALUD	96-581 11 65
CORREOS	96-581 11 66
CRUZ ROJA	96-580 20 12
FARMACIA	96-581 01 70
GUARDIA CIVIL	96-580 03 87
OFICINA DE TURISMO	96-581 11 77
PRACTICANTES BIAR	96-581 06 84
POLICIA LOCAL	96-581 13 60

CASTALLA	
AYUNTAMIENTO	96-656 08 10
BOMBEROS	96-656 08 01
CÁRITAS PARROQUIAL	96-656 95 93
CASA DE LA CULTURA	96-656 00 28
CORREOS	96-656 13 76
CENTRO DE SALUD	96-656 04 62
CORREOS	96-656 09 36
GUARDIA CIVIL	96-656 00 29
ONDA 15 RADIO	96-656 06 01
POLICIA LOCAL	96-656 10 76

IBI	
AYUNTAMIENTO	96 555 24 50
BOMBEROS	112
C. DE SALUD 1- CITA PREVIA	96 652 87 00
CENTRO DE SALUD 2	96 652 86 50
C. DE PLANIF. FAMILIAR	96 555 46 47
C. SOCIAL POLIVALENTE	96 655 09 34
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 555 46 50
MUSEO DEL JUGUETE	96 655 02 26
MUSEO DE LA BIODIVERSIDAD	96 655 31 68
CORREOS	96 555 23 90
CRUZ ROJA - URGENCIAS	96 555 22 21
ESCAPARATE	96 655 20 38
GUARDIA CIVIL	96 655 35 21
OFICINA DE EMPLEO	96 555 42 39
PARADA DE TAXIS	96 555 02 19
POLICIA LOCAL	96 555 00 78
RADIO IBI	96 555 31 81
SERVICIOS SOCIALES	96 555 46 11
AMBULANCIA SVB	112 / 96 514 40 00

ONIL	
AYUNTAMIENTO	96-654 4745
BOMBEROS	112
C. CULTURAL DE LA VILLA	96-655 73 05
CENTRO DE SALUD	96-655 76 29
CORREOS-CAJA POSTAL	96-656 49 93
GUARDIA CIVIL	96-656 40 10
LA FRESCA FM RADIO	96-656 53 53
POLICIA LOCAL	96-656 40 01

TIBI	
AYUNTAMIENTO	96-561 70 86
BOMBEROS	96-561 71 02
CASA DEL MEDICO	96-561 71 03
FARMACIA	96-561 72 29
POLICIA LOCAL	96-561 71 02
PRACTICANTE	96-561 71 74

FARMACIAS DE GUARDIA IBI

VIERNES 31	LDA. A. CARCELÉN CUTILLAS
SABADO 8	C/ LOPE DE VEGA, 29
SABADO 1	LDO. OBdulio JIMÉNEZ JIMÉNEZ
DOMINGO 9	C/ MEDICO ANGUIZ, 2
DOMINGO 2	LDA. ISABEL BONILLO
LUNES 10	C/ LES ERES, 71
LUNES 3	LDO. DIEGO MARTÍNEZ-GUINEA
MARTES 11	C/ MAYOR, 31
MARTES 4	LDA. MÓNICA COLOMA
MIÉRCOLES 12	AVDA. LA PAZ, 41
MIÉRCOLES 5	LDA. PILAR PAYÁ FERRÁNDIZ
JUEVES 13	AVDA. LA PAZ, 2
JUEVES 6	LDA. J. ROMERO
VIERNES 14	CONSTITUCIÓN, 15
VIERNES 7	LDA. Mª J. CATALÁ SEMPERE
	C/ JAIME I, 5

Farmacias Castalla
Ldo. Enrique Reus Canals -Tr. Q. Camins, 12-
Ldo. F. Blas Carrillo -Convento, 18-
Lda. Carmen Márquez Romero -Pza. Carreter, 7-
Farmacias Onil
Ldo. Andrés Mª Asensio -Constitución, 12-, del 1 al 15
Lda. Mª Angeles Martí -El Portal, 11-, del 16 al 31



A la izquierda, actividades del *Naviguay* en el Polideportivo de Castalla. A la derecha, Semana Navideña en el *Casal Jove*

Extraordinaria acogida a las actividades juveniles organizadas en Castalla

Las actividades organizadas por la concejalía de Juventud de Castalla para amenizar las vacaciones de los chavales durante estas fechas navideñas han registrado una enorme acogida, por lo que la satisfac-

ción es máxima en el seno de los organizadores.

Por un lado, el Polideportivo albergó el *Naviguay*, dentro del Proyecto Joven. Del 27 al 30 de diciembre hubo hinchables, un trenecito, camas elásti-

cas, pista de hielo, ludoteca y mucha diversión. Al finalizar esta actividad se celebró una fiesta *light* en el pub *L'Escarabat d'Or*.

Por otro lado, el *Casal Jove* organizó la Semana Navideña

en la Casa de Cultura, del 27 al 29 de diciembre, con talleres de Navidad, cuentacuentos, teatro y una campaña de recogida de juguetes, peluches y regalos (que sigue activa hasta el 2 de enero).

¿Dónde está Fisgón?



COLABORAN:



Centros Culturales de:
CASTALLA, IBI y ONIL

Consigue premios con ESCAPARATE

Sólo tienes que buscar la pareja de fisgonas que están escondidos en dos anuncios del periódico ESCAPARATE.

Si tienes buena vista y los encuentras, **rellena este cupón y envíalo a:**

ESCAPARATE Avda. Juan Carlos I, 63 Entlo. Local 5. IBI

Entre los acertantes se sortearán **entradas para el cine** en las Casas de Cultura de Castalla, Ibi y Onil; **Alquileres de películas** en Mundo Cine y **Colecciones de cuentos**.

Nombre.....Apellidos.....
Direcc.CiudadTel.....
¿En qué anuncios está Fisgón?..... /

ESCAPARATE Nº 576

Ganador/a de la colección de relatos infantiles 'Una montaña de cuentos':
Recoger en Escapate presentando el D.N.I.

• Juan Manuel Hinojosa Mira, Ibi

Ganador/a del alquiler de una película:
En Mundo Cine (C/ Tibi, 8) presentando el D.N.I.

• Belén Hernández Valls, Ibi

Ganador/a de dos entradas para el cine en el Centro Cultural:

Recogerlas en Escapate presentando el D.N.I.

•

*Nota: Todos los premios caducan a los 7 días

Manos Unidas
PREMIO PRÍNCIPE DE ASTURIAS DE LA CONCORDIA

A todos los que lo habéis hecho posible
¡¡¡GRACIAS!!!

Limpiezas GARVI s.l.

una solución para cada necesidad

- Centros de Mantenimiento
- Centros Oficiales
- Categorías
- Oficinas

Pol. Ind. L'Alfàç II • C/ Cuenca, 32 • IBI
Tels. 96 655 17 26 - 96 655 17 27
Móvil: 610 419 655 • Fax: 96 655 17 26

Momentos especiales
Momentos
PastaManía

Estas Navidades ven a celebrarlos
con la familia, con tus amigos o tu empresa

Menús para grupos desde **13€**

96 555 40 83

carpintería La Ibense
especialistas en muebles de cocina
www.clicocinaseinteriores.com

DISEÑAMOS TUS IDEAS
Lope de Vega, 66 • Tel. 96 555 24 86 • IBI
Reyes Católicos, 1 • Tel. 96 555 23 14 • IBI
Horario: de lunes a viernes, de 10 a 13:30 h. y de 17:30 a 21 h.
Sábados, de 10 a 14 h.

www.escaparedigital.com

Guía a su Servicio

www.escaparedigital.com

Artes Gráficas

BH Seriart.- Servicios de impresión. Castalla. **Tel. 966 560 231**

Gráficas Crisval.- Folletos, catálogos, impresos. C/ Sevilla, 33, Ibi. **Tel. 96 555 47 84**

Gráficas Torres.- Fábrica de etiquetas, folletos, catálogos. Offset - Serigrafía - Tipografía. Avda de Valencia, 39-41 Ibi. **Tel. 96 555 09 40 Fax 96 555 46 00**

Asesorías Contabilidad

Asesoría Salfé.- Fiscal-Laboral-Contable. Tramitación autoliquidación del impuesto sobre sucesiones. Reyes Católicos, 12 Ibi. **Tel. 96 555 43 54 Fax 96 655 24 30**

Asetec asesoria.- Travesse-
ra dels quatre camins, 48 -
1r. C. Castalla **Tel. 96 654 30 27 - 656 853 574**

Fleonil.- Asesoría integral de empresas: Fiscal, laboral, empresarial y financiero. Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. Onil **Tel. 96 655 78 79**
Fax: 96 556 47 93

Autoescuelas

Autoescuela-Ibi.- Centro de enseñanza vial. Más de 6.000 permisos formados. Avda. La Paz, 13 **96 555 07 10.** Preparación de exámenes. Juan Carlos I, 44 **96 655 06 39**

Bares-Rtes.

Bar Las Vegas.- Tapas variadas. Comidas y cenas tipo informal. Avda. Juan Carlos I, 3 Ibi. **Tel. 96 655 20 32**

Chocero Tapas.- Con tu bebida, la tapa gratis. Tapas y comidas caseras. Buen ambiente. Avda. Azorín, 10 Ibi. **Tel. 637 518 413**

El Picaor.- Especialidades, Lomo ibérico, Jamón de jabugo, arroz a banda, Ctra. Ibi-Castalla, Km 1 Ibi **Tel. 96 555 35 43**

Els Antics Ibèrics.- Todo en ibéricos. Cenas especiales. Monólogos. C/. Castalla, 6 Ibi. **Tel. 650 500 741**

La Bolera.- Excelente surtido de tapas. Menús diarios y de fin de semana. Av. de la Paz, 23 Onil. **Tel. 666 526 413**

Restaurante Les Eres.-

Especialidad en tapas variadas, pescados frescos y carnes. Menú de martes a viernes. Carrer Les Eres, 76 Ibi. **Tel. 96 555 23 00**

Restaurante Serafines.- Comida típica de la zona a la carta. Subida San Pascual, s/n Ibi. **Tel. 96 655 40 91**

Salones Palacios - Hotel Caseta Nova.- Salón de banquetes. Ceremonias al aire libre. Ctra. Vieja Ibi-Castalla Km. 4,5 Castalla. **Tels. 627 469 006 - 606 107 640**

Salones Tuareg - Els Molins Hostelería.- Desayunos y cenas, todo tipo de celebraciones. Carrer Les Eres, 75 Ibi. **Tel. 647 697 329**

Stadium Street - Peña Herculana.- Desayunos, todo tipo de cervezas, montaditos, pinchos. 2 de mayo, 6 Ibi **Tel. 622 260 053**

Belleza

Begoña Estilistas.- Todos nuestros servicios en la web: www.begonyaestilistas.com C/ Murillo, 11 Ibi. **Tel 966 551 440.** Av. de la Provincia, 2 Ibi. **Tel. 966 554 068.** El Camí, 59 Alcoy. **Tel. 965 545 808.** P. Recaredos de los Ríos, 41 Alicante. **Tel. 966 377 710**

Cafeterías-Pubs

Les Temptacions Café.- Chocolates, té especiales, desayunos y copas. C/ Villena, s/n Onil. **Tel. 649 635 123**

Pepper Caffé.- Un lugar diferente. Almuerzos, meriendas y copas. C/ Joan Fuster, 17 Ibi (junto al nuevo Centro de Salud).

Carpinterías

Carpintería de aluminio Castelló.- Puertas y ventanas sin obra. Mamparas de baño, presupuestos sin compromiso. Avda. Azorín, 23 Ibi. **Tel. Fax: 96 655 17 38**

Carpintería La Ibense.- Muebles de cocina y baño. Diseños por ordenador. C/. Lope de Vega, 66 Ibi. **Tel. 96 555 24 86**

Centros Comerciales

AMAT.- Establecimientos Amat Centro. Constitución, 9 y 10 Ibi. **Tels. 96 555 24 38 - 96 555 23 73**

Charcuterías

La Charcutería.- 'Al corte tradicional'. Platos preparados y servicio de envasado al vacío. El Salvador, 34 Ibi. **Tel. 675 727 291**

Clínicas

Clínica Lozano.- Medicina y cirugía estética. Reconocimiento de conductores y armas. Plaza de la Palla, 5, Ibi. **Tel. 96 555 44 28**

Cocinas

Carpintería La Ibense.- Muebles de cocina y baño. Diseños por ordenador. C/. Lope de Vega, 66 Ibi. **Tel. 96 555 24 86**

EHL.- mobiliario de cocina de fabricación alemana, electrodomésticos, accesorios, diseño y gestión de reformas C/. Casats, 1 Ibi. **Tel. 96 638 12 12**

Copistería

Espirál Copies.- Impresiones y fotocopias en color y b/n. Tarjetas y libretas personalizadas. Detalles. Ven y disfruta de nuestra zona outlet. C/. La Corbella, 19 Castalla. **Tel. 96 556 09 52**

Construcción

Const. Viro e Hijos S.L.- Venta de viviendas, trasteros, garajes y local de protección oficial. C/ Ramón y Cajal, 2 Ibi. **Tel. 96 555 02 71**

Sola decoración.- Todo para la construcción. Serv. de grúa, transportes y contenedores. Cocinas y baños. Decoración interiores. Av. Azorín, s/n Ibi **Tel-Fax: 96 555 13 56**

Cristalerías

Cristalería García.- Exposición en C/. 9 de Octubre, 4 **Tel. 96 655 26 01** Taller en Virgen de la Salud, 8 Ibi **Tel. 96 555 42 91**
Verdú.- Estudi Fotogràfic. Av. de la Paz, 17 Onil. **Tel. 96 655 76 77**
Gómez Fotografía.- Fotógrafo. C/ Ravalet, 47 Ibi. **Tels. 96 655 27 90 - 629 374 576**

Electricidad

Electricidad Neolux.- Calefacción, antenas parabólicas. Tomás Picó, 4 Ibi **Tel. 96 655 23 40**
Tello Electricidad, c.b.- Domótica, automatismos, electricidad industrial, TV-TDT-sonido. Av. de la Provincia 2-D Ibi **Tel. 96 555 07 17**

Nuestros profesionales, cuestión de confianza



ARTES GRÁFICAS CONTABILIDAD FONTANERÍAS
CARPINTERÍAS CRISTALERÍAS CAFETERÍAS MODA
CONSTRUCCIÓN LIBRERÍAS ÓPTICAS LIMPIEZA
INFORMÁTICA FOTOGRAFÍA MOTOR TINTORERÍAS
Y MÁS, MUCHO MÁS

Nuestros profesionales también en:
www.escaparedigital.com

Electrodomésticos

Ibital.- Electrodomésticos, telefonía móvil, audio-video. Avda. Juan Carlos I Ibi. **Tel. 96 555 46 67**

Radio Amorós.- Electrodomésticos, Hi-Fi, TV, video, informática, aire acondicionado, servicio técnico propio. Constitución, 17 Ibi. **Tel. 96 555 12 81**

Floristerías

MiroMar Floristería.- Una flor en el momento y lugar que tú desees. El Salvador, 9 Ibi. **Tel. 96 655 19 96**

Fontanerías

Montacal.- Calefacción, aire acondicionado, fontanería, gas, piscinas, riegos, mantenimiento industrial, redes contraincendios. San Pascual, 20 Ibi. **Tel. 96 555 24 74**

Fotografía

EJ Fuster.- www.ejfuster.com Especialista en reportaje social, bodas, comuniones, fiestas, retratos naturales... C/ Vicente Aleixandre, 4. **Tels. 96 555 20 70 - 630 262 583**
Verdú.- Estudi Fotogràfic. Av. de la Paz, 17 Onil. **Tel. 96 655 76 77**

Gómez Fotografía.- Fotógrafo. C/ Ravalet, 47 Ibi. **Tels. 96 655 27 90 - 629 374 576**

Manolo Fotógrafo.- Fotografía creativa. Manuel Iváñez. Tibi, 6 Ibi **Tel. 96 655 07 16**

Raúl Fuster Fuster.- Estudi Fotogràfic. Azorín, 2 Castalla. **Tel. 96 656 05 99**

SM Fotógrafos.- Estudio fotográfico. Fotografía industrial. Bodas, comuniones, bautizos. Reportajes de fiestas. Av. de la Paz, 22 Ibi. **Tel. 96 655 09 05**

+ Funeraria

Funeraria Moya.- Cádiz, 7 Ibi **Tel. 96 655 23 37**

Gimnasios

EnerGym.- Gimnasia de mantenimiento, karate infantil y adultos, aeróbic, fitness, spinning, yoga, pilates, etc... Jove-llanos, 1 Ibi. **96 655 12 60**

Helados

Grahepal.- Venta y distribución al profesional y al público en general de helados y granizados. Lope de Vega, 11 Castalla. **Tel. 610 523 476**

Herboristerías

Darsis.- Dietética y nutrición, masajes, herbodietética, reiki, aromaterapia, flores de Bach, kinesiología... El Salvador, 20 Ibi. **Tel. 96 555 39 18**

Inmobiliarias

Eurogestión Inmobiliaria.- Marcamos la diferencia. Av. Juan Carlos I, 63. Ibi. **Tel 96 655 13 87**

Inmobiliaria La Foia.- Si busca vivienda, no dé más vueltas. Ramón y Cajal, 4 Ibi. **Tel. 96 655 27 05**

@ Internet

Escape Network.- Desarrollamos proyectos de internet personalizados para empresas. www.grupoescape.com **Tel. 96 555 37 56**

Joyerías

Estilor Joyeros.- Taller de reparación y fabricación propia. Avda. de la Paz, 20 Ibi. **96 655 24 49** Sta. Rosa, 6 Alcoy. **96 652 13 04** Continente (Petrel). **96 537 75 02**

Javi's Joyeros.- Pablo Sorozábal, 10 Ibi. **Tel. 96 655 20 18**

Oro Comercial.- Taller de joyería. Compramos tu oro. Pagamos en efectivo y al instante. C/ Constitución, 24 Ibi. **Tel. 966 980 336**

Juguetes

Superjuguete.- Tu gran tienda de juguetes en Ibi. Abierto todo el año. Ctra. de Alicante. Pol. Alfaç II - C/. Cuenca. 29 Ibi **Tel. 96 555 21 85**

Libros-Papel

Avenida.- Librería-papelería. Avda. Constitución, 10 Onil. **Tel. 96 556 47 40**
Papelería librería Miralles.- C/. San José, 1. Ibi **Tel. 96 555 22 77**

Plumier.- Librería, papelería. Constitución, 6 AC, Ibi. **Tel. 96 555 05 16**

Limpieza

Limpiezas Garvi.- Limpieza de alcantarillado, tuberías, fosas sépticas. Naves industriales. C/Cuenca, 32 Ibi. **Tel. 96 655 17 27**

Mármoles

Ibimármol S.L.- "En Ibi, desde 1973 dando forma a su imaginación en trabajos de piedras, mármoles, granitos y silestone". Av. Valencia, 35 Ibi. **Tel. 96 555 16 29**

Mármoles Maimó S.L.- Todo tipo de trabajos en mármoles, granitos y silestone totalmente montados. Castalla. **Tel. 96 556 12 86**
Fax: 96 556 17 76

Mascotas

Ibizoo.- Venta de mascotas y complementos. Servicio de peluquería canina. Jaime I El Conquistador, 100 Ibi. **Tel. 96 555 40 66**

Moda

Dardo.- Moda Hombre. En Onil, C/Biar, 12 **96 556 51 20.** En Castalla, C/Rey Don Jaime, 15 **96 656 04 32.** En Ibi, C/2 de Mayo, 3 **96 655 28 73**

Maxim's.- Estilo y elegancia en ropa de caballero. En Ibi, C/ Constitución, 14. **Tel. 96 555 16 84**

Petit Coco.- Ropa de bebé y premamá. Mobiliario para el bebé. Dr. Marañón, 14 Ibi. **Tel. 96 655 15 76.**

Motor

Talleres Pabel.- Mecánica, electricidad, neumáticos, frenos, dirección, sistemas de inyección y aire acondicionado. Av. de Valencia, 25 Ibi. **Tel. 96 555 13 65**

Muebles

Ideas Mobiliario.- 2 tiendas en Ibi a su servicio: *Ideas Vanguardia*, Av. Juan Carlos I, 57. *Ideas Colonial Stile*, Miguel de Cervantes, 17. Ideas Contract: Instalaciones, amueblamientos integrales, restaurantes, cafeterías, hoteles, etc... **Tel. 96 655 35 56**

Sofass.- Más de 70 modelos en piel y relax. Precios directos de fábrica. Av. de la Provincia, 69. Ibi. **Tel. 96 555 20 73**

Ópticas

Ibi Óptics.- Óptico optometrista, audiología, contactología. Plaça Miguel Servet, 4 Ibi. **Tel. 96 655 36 90**

Pizzerías

Pizzería Pasta Manía.- Rte. Brasería. Servicio a domicilio. Avda. Juan Carlos I, 97. Ibi. **Tel. 96 555 40 83**

Publicidad

DAOS Publicitat, S.L.- Artículos de publicidad, ropa laboral y de seguridad. Castalla. **Tel. 966 560 231**

Puericultura

Petit Coco.- Ropa de bebé y premamá. Mobiliario para el bebé. Dr. Marañón, 14 Ibi. **Tel. 96 655 15 76**

Rotulación

Rótulos Gavilán.- Todo en rotulación. Vehículos, metacrilatos, escaparates, neón, luminosos, lonas, vallas. Avda. Juan Carlos I, 100 Ibi. **Tel. 96 655 27 21**

VISTE'T Grupo Comercial.- Rotulación, monopostes y banderas. Diseño de merchandising. Av. de Onil, 58-60 Castalla. **Tel. 96 656 02 31**

Seguridad

Seguridad Sart.- Instalación y mantenimiento. Sistema de Alarma. D.G.P. Nº 953. Pol. Ind. l'Alfaç III C/ Zamora, 11 Ibi. **Tel. 902 007 292**
Fax: 902 007 293

Seguros

Josep Asegurances.- "Por lo que más quiera, asegúrese". C/ Alfonso VI, 2 AC Ibi. **Tel. 96 555 48 42**

Ocaso.- Avda. Juan Carlos I, 59 Ibi. **Tel. 96 555 28 90**

+ Tanatorios

Tanatorio Moya.- Cádiz, 7 Ibi. **Tel. 96 655 23 37**

Televisión

Intercomarcal Televisión.- Pza. Casinos, 18 Castalla. **Tel. 96 656 10 89 Fax: 96 556 15 92**

Movitel.- Televisión por cable. C/. Fermín Bernabeu, 3 Castalla. **Tel. 96 656 06 07 Fax: 96 556 12 76**

Totcable.- Televisión + Internet Banda Ancha. Tarifa plana 24 h. Av. Juan Carlos I, 23 Ibi. **Tel. 96 555 46 62**

TV Onil.- Apdo. 95 Onil. **Tel. y Fax: 96 556 51 53**

Tintorerías

Tintorería Domingo.- Lavandería, limpieza en seco. Profesionales en toda clase de pieles, alfombras, mantas, edredones. Murillo, 19 Ibi **Tel. 96 655 05 41**

Tintorería Rosa.- Limpiezas en seco. Mantas edredones y alfombras. Especialistas en pieles. Servicio a domicilio. Avda. de la Paz, 4 Ibi. **Tel. 96 555 22 73**

Transportes

Ibitrans.- Servicio Nacional e Internacional de Transportes. Cuenca, 11 Ibi **Tel. 96 555 13 01 Fax: 96 655 01 69**

Viajes

Esferatravel.- Billetes de avión y tren, tarifas aereas exclusivas, cruceros, viajes de: empresa, vacacionales, novios, rurales, especialista en viajes a medida. El Salvador, 19 Ibi. **Tel. 96 555 45 70. www.esferatravel.com**

Video Clubs

Mundo Cine.- Video club. Todo el cine en tus manos. C/. Tibi, 8 Ibi **Tel. 96 633 82 09**

Zapaterías

Calzados Cristi.- Con toda la moda de la temporada. Av. Juan Carlos I, 49 y C/ Jijona, 3 Ibi. **Tel. 96 555 08 35**

ANUNCIOS GRATUITOS*

Tus anuncios ahora también en internet
www.escaparatedigital.com

INMUEBLES

Inmobiliaria La Foia necesita viviendas en venta y alquiler para atender demandas de clientes. Tel. 96 655 27 05.

Inmobiliaria Rojas: Viviendas nuevas protegidas de 3 dormitorios, con garaje y trastero por tan solo 121.320 €, en el centro de Ibi, ayudas no descontadas. Si realizas tu reserva antes de abril, descuento de 4.000 € a la firma de escritura o te ponemos muebles, precios directos de promotor. Tel. 96 633 87 97.

Inmobiliaria Rojas: Piso Ibi, 110 metros, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, ascensor, situado detrás del Hogar del Pensionista. 63.000 €. Tel. 96 633 87 97.

Inmobiliaria Rojas: Casa planta baja Ibi, 85 metros, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, trastero, semireformada. 60.000 €. Tel. 96 633 87 97.

Inmobiliaria Rojas: Piso Ibi, 105 metros, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, balcón, totalmente reformado, buenas vistas, incluye garaje y trastero, nuevo a estrenar, zona centro. 105.000 €. Tel. 96 633 87 97.

Inmobiliaria Rojas: Piso Ibi, 103 metros, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, balcón, totalmente reformado, buenas vistas, incluye garaje y trastero, zona San Miguel. 90.000 €. Tel. 96 633 87 97.

Se vende casa frente al gimnasio EnerGym, 200 m² aprox., 5 habitaciones, cochera, buhardilla y patio individual y colectivo. 180.000 €. Tel. 658 658 851.

Se traspasa café bar La Redonda. En funcionamiento. Tel. 656 814 947.

Vendo piso en Alicante junto a la estación de Renfe. Amueblado, 3 dormitorios. 115.000 €. Tel. 606 449 616.

¡OCASIÓN! Vendo piso en Ibi en C/ Alfonso VI (zona Giravella) 90 m², 1º piso sin ascensor. 72.000 € negociables. Tel. 630 790 444.

Vendo cochera en Ibi en Plaza la Tartana, 36 m², caben 2 coches. 22.000 € negociables. Tel. 630 790 444.

Se alquila local comercial 50 m², en Ibi, Avda. Juan Carlos I, entre muebles Ideas y Naturhouse. Tel. 651 821 066.

Busco piso-estudio en alquiler cerca del barrio de la Dulzura. Tel. 680 361 571.

Se traspasa cafetería-bar Racó de Baco, en Onil. Tel. 666 526 413.

Compro en Onil, huerto o parcela rústica muy pequeña y económica. Tel. 660 904 631.

Particular vende finca rústica en Biscoy, de 133.000 m² en explotación de olivar, posibilidad de agua y luz. Casa de 500 m² para rehabilitar. 200.000 €. Tel. 607 797 500.

Se alquila piso nuevo en Ibi, amueblado, 1 dormitorio, céntrico, con calefacción y aire acondicionado, 4ª planta con ascensor. Tel. 687 708 271 - 96 655 41 88.

Piso nuevo en Ibi a estrenar, en la GOZAN, C/ Rafael Alberti, en 4ª planta, recién acabado y sin utilizar. Vivienda de 1 dormitorio con tarima de roble en dormitorio y salón, gres de Porcelanosa en cocina y baño. Splits de calor y frío en dormitorio y salón, baño con mampara de cristal, gresite en ducha y mueble de baño. Muebles de cocina, campana, encimera vitrocerámica y horno eléctrico. Puerta acorazada con blindaje multipunto. Precio: 69.131 €; con garaje: 83.921 €. Vende particular. José Manuel. Tel. 667 449 217.

Se alquila nave industrial en Ibi, 2.400 m², buena comunicación, fácil acceso de carga y descarga, con todas las instalaciones, sistema anti-incendios. Precio inmejorable. Tel. 607 631 218.

Alquilo habitación en Ibi, zona Reyes Magos. 150 €/mes, más gastos. Tel. 676 210 364.

Compraría casa de campo cerca de Ibi. Precio económico. Tel. 606 089 518.

Se vende o alquila cochera tabicada en Avda. Juan Carlos I (zona la Tartana). Buen precio. Tel. 671 449 532.

Busco piso sin muebles para alquilar. Tel. 680 528 045.

Busco habitación en piso compartido en Ibi. Tel. 696 974 993.

Se vende local para cualquier comercio de 100 m², con aseo, zona correos, buena ubicación. Interesados llamar al 625 30 37 10.

Comparto piso en Ibi, 2 habitaciones, 2 baños, calefacción. Zona Ayuntamiento. 180 €/mes. Tel.

647 866 261.

¡Oportunidad! Casa de campo rústica, nueva construcción, 70 m² en doble planta, con luz solar, agua y 4.500 m² de terreno vallado, magníficas vistas. A 25 minutos de Alicante. Tel. 699 849 384.

Particular vende piso en Ibi, de 114 m², con magníficas vistas, es un 3º y último. También vendo casa de 113 m². Precio a convenir. Tel. 630 262 583.

Alquilo locales comerciales totalmente acondicionados en la calle Constitución de Ibi. Precio: 750 €/Tel. 655 214 893.

Vendo piso con trastero en Glorieta de España, a estrenar, con 3 dormitorios. PVP: 116.000 € + IVA. Tel. 647 687 029.

MOTOR

Compro coche, menos de siete años. Interesados llamar al tel. 679 406 016.

Compraría coche (sin carnet) no más de 500 euros. Tel. 676 210 364.

Vendo remolque de 1'10 con tapa y rueda de recambio. Precio a convenir. Tel. 635 663 398.

Vendo Derbi Variant siempre en cochera, en buen estado. Precio a convenir. Tel. 676 730 083.

Se vende pack para Seat Córdoba o Ibiza compuesto por: faros traseros etilo lexus, 4 llantas 17" con cubiertas semi nuevas incluidas, enbellecedores, retrovisor en cromo. 800 euros negociables. Tel. 664 412 876.

EMPLEO

OFERTAS:

Empresa ubicada en la comarca precisa agente comercial para su departamento de venta. Media jornada. Se precisa coche propio y experiencia comercial. Interesados enviar currículum con foto a: comunicacion.1993@hotmail.com

Se necesitan chicas: don de gentes en Castalla, Onil y Tibi para hacer reuniones TUPPER-SEX, ¡anímate! Preguntar por Alba. Tel. 618 025 779.

Se necesita persona con buena presencia para trabajar en cosmética. Tel. 635 654 029. Anna.

Busco profesor/a para clases particulares de Hidráulica y Neumática. Tel. 607 289 877.

DEMANDAS:

Señora se ofrece para trabajar cuidando personas mayores o en limpieza. Tel. 686 674 778.

Se ofrece señora responsable con experiencia y referencias en cuidado de personas mayores, o limpieza. Trabajaría por horas o a tiempo completo. Tel. 605 220 705.

Ibense de 42 años se ofrece como casero para finca masera o casa de campo. Tel. 689 626 374.

Chica boliviana se ofrece para cuidado de personas mayores, limpieza. Con referencias, horario media jornada, jornada completa, noches, fines de semana. Con vehículo propio. Tel. 634 265 462.

Se ofrece señora con experiencia para cuidado de personas mayores y limpieza, interna o externa. Tel. 679 293 936.

Se ofrece auxiliar de enfermería para el cuidado de enfermos a domicilio o en hospital. Tel. 610 695 073.

Cocinero especializado en patatas fritas, excelente manejo de freidora, busca trabajo 24 h. J.Sanchis. Tel. 620 194 211.

Se ofrece chica para trabajos en fábrica, montajes, limpieza y cuidado de personas mayores. Tel. 669 302 722 (Carmen).

Se ofrece chico responsable para trabajar en fábricas de plástico, en obra como peón o en agricultura. Tel. 667 810 866 (Jaime).

Se ofrece chica de Ibi responsable para trabajar por horas los fines de semana o por las tardes. Tel. 695 085 569.

Se ofrece chica para trabajar en cualquier sector, experiencia 17 años en fábrica y como cajera. Tel. 661 774 698.

Se ofrece señora para trabajar como ayudante de cocina, limpieza, para cuidar personas mayores o cualquier otra oferta laboral. Tel. 672 106 253.

Se ofrece un hombre polaco muy serio y responsable con experiencia como electricista, y en fábricas

cas y empresas de túneles y máquinas. Con carné de conducir internacional A. Para Ibi y alrededores y toda España. Ricardo. Tel. 670 244 651.

Señora busca trabajo cuidando niños o personas mayores, limpieza de naves o escaleras, o fines de semana en cocina para bares y restaurantes. Con experiencia. Tel. 606 514 434.

Se ofrece persona responsable para limpieza, cuidado de niños, pasear perros o cualquier otro trabajo. Tel. 636 568 105.

Se ofrece persona con experiencia pra realizar trabajos administrativos. Tel. 636 568 105.

Se ofrece chica española de 19 años, titulada y con un año de experiencia en centro de día y centro de respiro de Alzheimer, para cuidar personas mayores. Tel. 697 712 458.

Se ofrece persona para poda de almendros, olivos e injertos. Tel. 670 971 005.

Chica se ofrece para trabajos de limpieza o cuidado de niños. Para Onil y Castalla. Tel. 677 360 905.

Chica de 23 años busca trabajo como cuidadora de niños o ancianos y para limpieza. Con experiencia. Tels. 686 005 652 - 672 336 804.

Se ofrece chica para trabajar cuidando personas mayores o enfermos y para cortar el pelo a domicilio. Tel. 618 212 073.

Se ofrece chica española de 20 años, responsable, para trabajar en cualquier sector. Tel. 625 213 288.

Se ofrece chica joven con experiencia para cuidar personas mayores. Disponibilidad absoluta. Tel. 630 183 704.

Señora española con experiencia en cocina y colegios se ofrece para limpiar escaleras o casas, por horas (6 euros/hora). Tel. 695 999 763.

Chica busca trabajo en cualquier sector. Urgente. Tel. 616 111 589.

Se ofrece chica para trabajar en fábrica o limpieza. Tel. 639 243 853.

Se ofrece chico para trabajar en campo, fábrica, obra, etc. Tel. 679 111 309.

Chica se ofrece para trabajar. Cuidado de personas mayores, limpieza y fábricas. Tel. 646 647 299.

Señora se ofrece como empleada de hogar. Interna, de lunes a viernes, en Castalla preferentemente. Tel. 645 292 187.

Se ofrece administrativa contable con experiencia como contable en una asesoría, con cursos complementarios. Conocimientos Facturaplus, Contaplus, Word, Access, Excel... Tel. 634 414 001-96 555 39 54. mcarmenmp@hotmail.com

Chica de mediana edad, busco trabajo de empleada de hogar por horas o jornada completa. Sé cocinar. Trabajaría en cualquier sector. Tel. 677 747 294.

Se ofrece chica seria y responsable para cuidado de personas mayores. Tel. 666 135 033.

Se ofrece joven española seria y reponsable para trabajar en cualquier sector. Experiencia de camarera, don de gentes, etc. Tel. 650 196 474.

Señora se ofrece para trabajar en fábrica, cuidar ancianos y niños, limpieza o culaquier otra oferta laboral. Con vehículo propio. Tel. 654 989 695.

Chica boliviana se ofrece para cuidar personas mayores o como asistente de hogar. Con referencias y permiso de trabajo. Vehículo propio. Para fines de semana, por la noche, por horas, media jornada o jornada completa. Tel. 697 197 534.

Se ofrece operario máquinas de plástico. Experiencia 18 años. Cursos de inyección realizados, puesta de moldes, carnet conducir. Preferencia por turno de noche. Tel. 634 414 002 - 96 555 39 54.

Chica se ofrece para trabajar en cualquier sector, en Ibi. Experiencia en fábricas y cuidado de personas mayores. Tel. 680 361 571 - 696 167 135.

Chico de 34 años se ofrece para trabajar como camionero. También con grúas. Con todos los carnés y con experiencia. Tel. 680 361 571

Busco trabajo para el campo, como peón de obra, chófer o fábrica. Con todos los carnés de conducir+ADR. Tel. 608 542 630.

Mujer de 42 años busca trabajo interna o externa, fines de semana, noches. Con más de 15 años de experiencia en el cuidado de personas mayores. También de niños. Muy cariñosa, cocina española muy buena. Con carnet de conducir. Disponibilidad total. Ibi y otros pueblos. Tel. 690 157 206.

Ya puedes mandar tus anuncios por SMS*

fácil
rápido
cómodo
eficaz

envía un SMS al **27070**
*Indicando hora del día

envía ESCAPARATE (espacio)
y el texto de tu anuncio al 27070
indicando tu número de teléfono

Precio del sms 1,20 euros + IVA. Los anuncios se publicarán en el próximo número de ESCAPARATE

Importante: los anuncios deben enviarse desde el teléfono de referencia. En caso contrario, no serán publicados.

***Todos los anuncios de compra-venta entre particulares son gratuitos excepto Sección Inmobiliaria y Motor: 10 € (20 palabras)**

Envía este cupón a: **ESCAPARATE, Av. Juan Carlos I, 63 IBI**

Por SMS al: **27070** Por fax al: **96 555 35 51**

Por correo electrónico a: **escapate@escaparatedigital.com**

ANUNCIOS GRATUITOS - CLASIFICADOS

Nombre

Tel.

Texto

.....

.....

Se ofrece chico español con ganas de trabajar. En cualquier sector. Con vehículo propio. No me importa desplazarme. Tel. 96 555 34 22 / 659 018 948.

Chica de 29 años se ofrece para trabajar en cuidado de personas mayores, limpieza, como dependienta o camarera. Disponible jornada completa. Tel. 649 709 672.

Mujer sola se ofrece para cuidar personas mayores o niños, limpieza o bar. Interna o externa. Noches o por horas. Con referencias. Tel. 660 602 562.

Hombre se ofrece para trabajar como carpintero, ferralla, peón de obra, fábricas, etc. O para cuidar personas mayores a domicilio, intero o externo. Tel. 696 715 664.

Señora se ofrece para cuidar personas mayores, enfermos con Alzheimer o limpieza. Con referencias. Tel. 696 715 664.

CONTACTOS

Somos un grupo de gente sin pareja, que nos reunimos un fin de semana al mes, para disfrutar y conocer a gente en nuestra misma situación. Tel. 966 330 249 - 693 342 209.

Chico simpático, agradable, discreto, físico normal. Busca chicos/as de mismas características para amistad y algo más. No mayores de 40 años. Tel. 692 414 891.

Recién divorciada. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. Tel. 636 366 297.

Chico de 30 años busca relación seria y formal con chica de hasta 35 años. Soy serio y educado. Tel. 630 760 015.

Mujer mayor, alegre. Necesito sexo. Tel. 608 605 756.

Madurita adinerada, busco sexo. Gratifico. Tel. 608 605 059.

Dos chicos buscan chicas hasta 35 años. Simpáticos, para amistad o lo que surja. Tel. 657 174 836.

Señora latina divorciada, libre, alegre, cariñosa, buen carácter, 63 años; busca señor con las mismas características. Si posees estas cualidades y amas la vida, me llamas. Tel. 630 329 902.

Hombre de 45 años, educado, discreto y sano. Me gustaría amistad con mujer y relación esporádica discreta, si surge. Tel. 678 355 366.

Mujer de 42 años busca relación con hombres de no más de 50 años, para amistad, salir y lo que surja. Tel. 630 109 949.

Señor busca mujer madura para una buena amistad, en Ibi. Tengo trabajo estable. Tel. 659 904 247.

Hombre bisex, físico normal, fetichista morboso amante de la lencería erótica y situaciones morbosas, busca personas afines con educación. Tel. 653 525 731.

Divorciado 42 años, buena presencia, conocería chica similar, que le guste la natura, vida y amor. Tel. 686 051 466.

Jose Luis, 47 años y divorciado –de Onil–. Busco chica de 40 a 47 años para relación seria. Tel. 618 367 135.

VARIOS

LOGOPEDA TITULADA. Rehabilitación problemas lenguaje, habla y voz. Amplia experiencia en el ámbito educativo. Tratamientos personalizados y seriedad. A domicilio. Tel. 609 023 708.

TÉCNICO TITULADO REPARACIÓN ORDENADORES. Instalación, formateo y reparación de todo tipo de ordenadores. Puesta en funcionamiento e instalación de programas. Limpieza de ordenadores y eliminación de virus. Seriedad y garantía. Tel. 609 023 708.

Busco teclado de ordenador con teclas mecánicas. Tel. 657 929 470.

Vendo muebles en muy buen estado, económicos, salón comedor y habitación de matrimonio. Tel. 616 646 051.

Compro decodificador de Tot Cable de segunda mano. Tel. 630 487 017.

Fontanero ¿NO TIENES PRESIÓN DE AGUA? ¡NO ESPERES MÁS! Limpieza profesional de tuberías de agua y calentadores de gas. ¡Infórmate sin compromiso! Tel. 617 140 465.

Vende teclado y ratón inalámbrico logitech (MOD. DESKTOP WIRELESS LOGITECH MK250), precio 20 €. Está como nuevo en su caja original, usado 15 días. Tel: 649 338 756.

Vendo 2 radiadores de calor azul a mitad de precio. Están nuevos, apenas usado. Tel. 606 048 707.

Vendo mueble de comedor 4 metros, con mesa y 6 sillas. También 2 camas plegables con colchón y somier. Cerrada parece un aparador. Económico. Tel. 606 048 707.

Vendo mueble cabecero de 1'35, forja y rafia. También dos mesitas. Nuevo. Precio a convenir. Tel. 606 048 707.

Vendo termocalentador FLECK mod. Volga 50 litros, a estrenar, con caldera de composite, en su envase original. 160 €. Tel. 607 984 020.

Vendo 2 reproductores con sonido de tordo y otros. Uno sin mando 80 € y uno con mando 130 €. Tel. 607 225 759.

Vendo camilla de masaje profesional de madera, nueva. Ideal para masaje, estética, fisioterapia, etc. 120 €. Tel. 619 863 519.

Programa de Actos Reyes Magos

Lunes 3 de Enero

A las 17:30 horas
En el Centro Cultural

Teatro infantil:

Compañía: El Rufo

Espectáculo flamenco
en directo con marionetas

Entrada gratuita
hasta completar aforo

EL MAGO DE OZ

Martes 4 de Enero

A las 17:00 horas,

en el Ayuntamiento

**LLEGADA DEL HERALDO
DE SS.MM. A IBI**

A las 18:00 horas

En la Plaza de los Reyes Magos

ENTREGA DE CARTAS

A las 22:30 horas, en el Restaurante

"El Picor", previa reserva de plazas
en la Oficina de La Caixa

(Plaza Sanchis Bonis).

CENA DE SS.MM.

Miércoles 5 de Enero

A las 12:00 horas

VISITA AL ASILO SAN JOAQUÍN

A las 16:00 horas

PASACALLE

A las 18:00 horas

**LXXXI CABALGATA
DE LOS REYES MAGOS**

Jueves 6 de Enero

A las 11:00 horas, en la parroquia

de la Transfiguración del Señor,
SANTA MISA



Ajuntament d'Ibi
REGIDORIA DE FESTES

IBI

*Desembre 2010
Gener 2011*